19STE JAARGANG NO.: 213 MAANDAG 30 SEPTEMBER 1974

Amigoe di Curacao

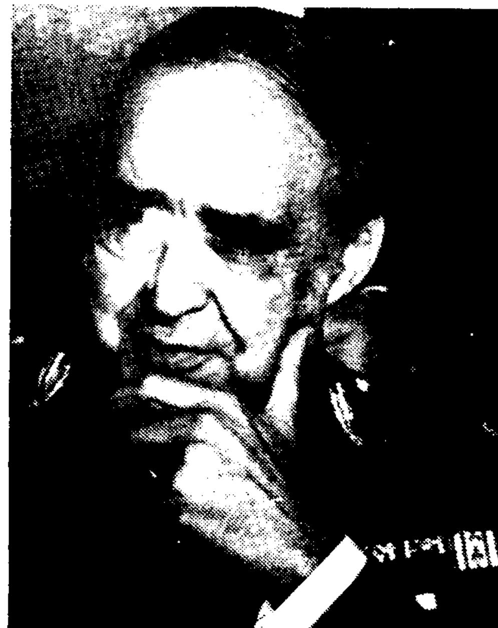
DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

"Links" in opmars in Portugal

GEVAAR BURGEROORLOG BEZWOREN

De Spinola ruimt veld



DE SPINOLA

LISSABON. – President Antonio de Spinola van Portugal heeft anmorgen onder druk van de politieke crisis, die door de achtsstrijd van de afgelopen dagen tussen links en rechts is ntstaan, zijn functie neergelegd. Hij wordt opgevolgd door eneraal Costa Gomez, die een medestander van Spinola in de gerende junta wordt genoemd. De Spinola zei, dat hij aftreedt in erband met het „klimaat van anarchie", dat momenteel in het nd heerst. Politieke waarnemers in Lissabon verwachten na het ftreden van De Spinola meer ingrijpende veranderingen in de ortugese leiding en zij geloven dat de medestanders van De pinola door meer links-georiënteerde figuren zullen orden ervangen. In Lissabon was vanochtend alles rustig, terwijl de adiostations herhaaldelijk oproepen uitzenden, waarin de evolking wordt verzocht haar kalmte te bewaren.

Het aftreden van de 64-jarige rijgsman-president volgde na de risis in het afgelopen weekeind, toen e Spinola door de beweging van de rijdkrachten en de linkse leden van jn regering werd gedwongen een oor hem georganiseerde sympathie-etoging van conservatieve Portuzen, die zich „de zwijgende meerrheid" noemen, af te gelasten. anvankelijk wilde De Spinola hier iet van weten, maar hij moest nslotte voor de druk van zijn olitieke tegenstanders in het vijf aanden oude regiem zwichten.

De Spinola, die voor gematigd doorgaat, richtte in zijn ontslagrede een onverholen en scherpe beschuldiging tot de officieren van de beweging van de strijdkrachten in de regering en in de staatsraad. „Onder de vlag van een valse vrijheid bereiden zij nieuwe vormen van slavernij in Portugal voor". De wetten van het oude regime, zo verklaarde de afgetreden president, zijn afgeschaft zonder dat er nieuwe voor in de plaats zijn gekomen om het sociale, het economische en het politieke leven te regelen, en de nieuwe wetten die al zijn ingevoerd worden openlijk belachelijk gemaakt.

Generaal De Spinola besloot zijn toespraak als volgt: „Ik eindig met mijn dringende wens uit te spreken dat de zaak van vrijheid en democratie moge zegevieren over degenen die er misbruik van maken. Mijn hele leven heb ik in dienst gesteld van het land en ik wens niet op mijn geweten de last te leggen dat ik ooit mijn mede-Portugezen zou verraden. In deze omstandigheden, en tegenover de totale onmogelijkheid in het huidige klimaat een waarachtige democratie in dienst van vrede en vooruitgang voor de natie op te bouwen, leg ik hierbij de functie van president van de republiek neer".

Aan het eind van zijn rede, die De Spinola hield in het presidentiele paleis, nam de niet in militair uniform geklede generaal zijn bril af en wreef, terwijl hij bleef zitten, met een zakdoek over zijn ogen.

In een eerder gehouden toespraak voor de televisie verklaarde de links-georienteerde premier Vasco dos Santos Gonçalves die in de machtsstrijd de steun van de beweging van de strijdkrachten geniet, dat Portugal zal voortgaan op de weg naar democratie „tegen alles en iedereen". Op dit moment hebben de krachten van de reactie de aanval op ons gekozen, maar het Portugese volk en de strijdkrachten zijn waakzaam, aldus de premier. Hij riep het volk op tot elke prijs een bugeroorlog te voorkomen en sprak van het vastberaden besluit van zijn regering het programma uit te voeren van de beweging van de strijdkrachten, de radicale officieren die een einde maakten aan het conservatieve bewind van premier Caetano.

De communistische partij sprak in een verklaring van een „definitieve zege van de democratische krachten".

De gematigd-conservatieve De Spinola zei in zijn toespraak voorts: „Ik stond immer aan de kant van de strijdkrachten, vanaf het eerste begin, eerst in het geheim en later openlijk. De idealen van de beweging van de strijdkrachten zijn echter op een dwaalspoor gekomen en dat heeft tot de huidige crisis geleid".

Community-boot voor St. Eustatius en Saba

ORANJESTAD – Afgelopen week werd voor notaris mr J. Speetjens te Philipsburg de acte verleden voor de Saba Statius Mutual Develpment foundation. Deze stichting zal binnen enige tijd de beschikking krijgen over een „communityboot", investering 180.000 gulden, waarvoor Nederland de nodige financiele medewerking toezegde en waarom afgelopen week tijdens verblijf van drs Bredero op Sint Maarten de financieringsovereenkomst werd getekend.

De nieuwe stichting werd opgericht door de stichtingen die voor dit doel op Saba en Statius reeds bestonden. Het doel van de nieuwe stichting is de exploitatie van een boot; voorts gezamenlijk sociale en economische projecten voor beide eilanden aanpakken; afvoer en aanvoer van producten van de eilanden. Voor de bouw van de boot, welke gebouwd zal worden bij de Smallcraft Yard Antilles nv te Curaçao en binnen vier à vijf maanden klaar, is een investering van 180.000 gulden nodig, namelijk 120.000 gulden voor de aanschaf van de boot, 30.000 gulden aanloopkosten, 25.000 gulden onvoorzien en 5.000 voor de accountant die vijf jaar lang het project zal begeleiden. De boot zal een lengte van vijftien meter hebben, een vrachtvermogen van 25 tot 30 ton terwijl er plaats is voor 12 tot vijftien passagiers. Het ligt in de bedoeling een „beursdienst" met deze boot te houden van Statius, Saba, Sint Maarten naar Puerto Rico en vice versa. De financiering geschiedt voor 75 procent uit het sociaal educatief fonds van Nederland.

Geweld bij begrafenis vermoorde Argentijn

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie Yeeft gisteren met geweld een begrafenisstoet van ongeveer 3.000 mensen uiteengedreven die de vermoorde linkse advocaat Silvio Frondizi en diens schoonzoon op hun laatste tocht volgde.



CHOLOMA. – In Honduras zijn soldaten op grote schaal begonnen met het verbranden van de lijken van de slachtoffers van de orkaan Fifi. Volgens de laatste berichten zou het aantal doden zeker 6000 bedragen. Op de foto overgieten soldaten een lijk met benzine, voordat het in brand gestoken wordt.

Castro vaart uit tegen Ford en CIA

Cubaanse premier aan kant oliestaten

HAVANA – Premier Castro van Cuba is heftig van leer getrokken tegen president Ford van de VS naar aanleiding van diens rechtvaardiging van de Amerikaanse inmenging in Latijns Amerika. CastRo's kritiek valt samen met het bezoek van twee Amerikaanse senatoren aan Havana, die de mogelijkheid nagaan van een normalisering van de betrekkingen tussen de twee landen. Castro, die een menigte van enkele honderdduizend mensen op het Plein van de Revolutie toesprak, riep voorts de landen van de derde wereld op de oliestaten in de krachtproef met de VS te steunen.

De Cubaanse premier stelde de Amerikaanse centrale inlichtingendienst CIA verantwoordelijk voor de dood van de Chileense president Salvador Allende. Castro betuigde Venezuela steun in het verzet tegen de Amerikaanse pogingen tot verlaging van de olieprijzen, en deed een beroep op dat land zijn olierijkdom te gebruiken om een hoofdrol te spelen in de bevrijding van Latijns Amerika van Amerikaanse invloed.

Castro riep de Latijns-Amerikaanse landen op, de organisatie van Amerikaanse staten op te doeken en een andere groep te vormen zonder de VS De Cubaanse leider, die zijn tekst van papier las en niet voor de vuist weg sprak zoals hij vaak doet, verklaarde:

De nieuwe president van de Verenigde Staten heeft, tot verbazing en verbijstering van de publieke opinie in Latijns Amerika, verklaard dat deze acties (van de CIA) in Chili werden uitgevoerd in het beste belang van de Verenigde Staten. Dat wil zeggen dat de president van de Verenigde taten openlijk het recht heeft verkondigd om met alle middelen, hoe onwettig, smerig of bruut ook, in te grijpen in de binnenlandse processen van de landen van dit halfrond.

Smallenbroek overleden

WASSENAAR — Zondag is op 65-jarige leeftijd overleden het lid van de raad van state, oud-minister J. Smallenbroek. De heer Smallenbroek was ernstig ziek. Hij is op 21 februari 1909 geboren in Assen en was in de jongste oorlog actief in het ondergrondse verzet.

In 1945 kreeg hij zitting in het noodparlement, dat tot 3 juni 1946 optrad. Bij de uitbreiding van de SStaten-Generaal in 1956 werd hij lid van de Tweede Kamer. sinds 1964 als fractievoorzitter. Hij was voorzitter van de A. R. partij.

In het kabinet-Cals in 1965 trad hij op als minister van Binnenlandse Zaken. Zijn beleid in de affaire van de Amsterdamse politie (het ontslag van hoofdcommissaris Van der Molen) ontmoette veel kritiek. Op 13 juli 1966 veroorzaakte de heer Smallenbroek een aanrijding. Er ontstond nogal wat rumoer, toen bleek dat hij was doorgereden, hoewel hij de volgende morgen contact opnam met de eigenaar van de auto. Naar aanleiding van deze zaak nam hij het besluit ontslag aan te vragen als minister.

In 1967 volgde zijn benoeming tot lid van de raad van state.

Zenuwenslag rond gijzelaars in Dominikaanse Republiek

SANTO DOMINGO. – Er is een impasse ingetreden in het gijzelingsdrama in Santo Domingo, waar sinds vrijdag een groep Dominikaanse verzetsleden het Vebezolaanse consulaat bezet houden en zes (aanvankelijk zeven) mensen in hun macht hebben. De 23 Castro-gezinde terroristen hebben de vrijlating van 37 kameraden en een losgeld van één miljoen dollar geëist en gedreigd hun gijzelaars te doden als aan deze eisen niet wordt voldaan, maar hebben hun dreigement na het verstrijken van hun ultimatum niet uitgevoerd. Aan de andere kant heeft de Dominikaanse regering erin toegestemd, dat voedsel en water worden afgeleverd bij het hermetisch afgegrendelde consulaatgebouw, maar tot enigerlei officieel contact is het niet gekomen.

De volkomen negering van de bezetters door de Dominikaanse autoriteiten wekt de schijn van onverschilligheid tegenover het lot van de gijzelaars. Deze houding dreigt zelfs noodlottige gevolgen te hebben voor een van de slachtoffers, de Japanner Pablo Chao. Deze wist zaterdag door een wc-raampje te klimmen en uit de handen van zijn belagers te ontkomen, maar werd prompt door een lid van de nationale garde, die bij het consulaat op wacht stond, neergeschoten en ernstig gewond. Een gevoel van frustratie moet zich ook hebben meester gemaakt van de Venezolaanse consul, Jesús Gregorio del Corral, die samen met de vice-consul Alvarado, de secretaressen Arres en Megia, de Spaanse priester Fuertes en de Amerikaanse Barbara Hutchinson wordt vastgehouden. Consul Del Corral wierp zaterdag twee flessen uit een raam de tuin in, maar geen van de agenten verwaardigde zich de voorwerpen op te rapen.

Van de kant van de bezetters was vanmorgen een duidelijke geirriteerdheid te merken. De leider van de groep, Radhames Mendez Vargas, verscheen voor het raam en schreeuwde, dat hij zich niet verantwoordelijk stelt voor het lot van de gijzelaars als zijn eisen niet binnen twee uren werden ingewilligd. „Wij zijn aan het eind van ons geduld en ons uithoudingsvermogen", zei hij.

Aarde bedelft tientallen in Medellin

MEDELLIN. — Als gevolg van een grondverschuiving in een arbeiderswijk van de Colombiaanse stad Medellín zijn ongeveer honderd mensen bedolven. Het merendeel van hen zou zijn omgekomen, zo is van politiezijde meegedeeld.

De verschuiving deed zich gisterochtend voor in de wijk Santo Domingo Sabio aan de oostkant van Medellin, een stad in het noordwesten van Colombia. Talrijke woningen die op een heuvel waren gebouwd, werden vernield. Tot dusver zijn ongeveer vijftien lijken geborgen, voor het merendeel van kinderen.

EOKA uit illegaliteit?

NICOSIA. — Van officiële zijde wordt in Nicosia vernomen, dat de door generaal Grivas gesticht klandestiene organisatie EOKA-B de afgelopen twee weken bij de nationale garde en de Grieks-Cyprische politie meer dan 1.500 wapens en een grote hoeveelheid munitie heeft ingeleverd. Dit wordt door waarnemers uitgelegd als een bewijs van steun aan president Clerides. EOKA-B heeft volgens welingelichte kringen in Nicosia besloten uit de illegaliteit te treden en een nieuwe politieke formatie te stichten, waarvan het voornaamste doel zou zijn het voorkomen van de terugkeer van aartsbisschop Makarios en de vereniging van de nationalistische Cyprioten rondom president Clerides.

Bommenwerper stort in Caracas op flatgebouw

CARACAS. — In Caracas zijn zaterdag tien mensen omgekomen toen een jachtbommenwerper van het type Phantom van de Venezolaanse luchtmacht op een flatgebouw van vier verdiepingen te pletter viel. Tot de doden behoren de beide inzittenden van het toestel.

Het vliegtuig stortte neer tijdens een luchtvaartshow boven het vliegveld La Carlota. Duizenden toeschouwers zagen het ongeluk gebeuren. De show werd gehouden ter gelegenheid van de Venezolaanse luchtmachtdag.

Overstromingen op Chinese olievelden

HONGKONG. — De Chinese olievelden van Sjengli, in het gebied van de Golf van Pohai ten zuidoosten van Peking, hebben te lijden gehad van de overstromingen van dit jaar. De installaties zijn gedeeltelijk vernield, zo heeft het persbureau Nieuw-China bekend gemaakt.

Volgens het persbureau hebben arbeiders die tot hun middel in het water stonden, dankzij verbeten strijd verscheidene bronnen kunnen redden. De betrokken streek bezit een rijke hoeveelheid olie. In 1964 is met de exploitatie begonnen, aldus Nieuw-China.

Roep om Makarios op Cyprus

NICOSIA — Op de eerste massabetoging op Cyprus sinds de staatsgreep tegen president Makarios hebben ongeveer 60.000 Griekse Cyprioten de onmiddellijke terugkeer van het verdreven staatshoofd geëist.

De tegen Makarios gerichte ondergrondse organisatie EOKA-B had gepoogd door gewelddaden de massale demonstratie in Limassol te verhinderen. Zaterdagnacht lieten leden van deze beweging voor aansluiting van Cyprus bij Griekenland bommen ontploffen. Ook vuurden zij op straat schoten af. Twee uur vóór het begin van de betoging werd een man doodgeschoten.

De demonstratie was georganiseerd door vakbonden, landbouworganisaties en andere groeperingen. De deelnemers riepen leuzen tegen degenen die Makarios op 15 juli hadden verdreven. Ook waren er anti-Amerikaanse en anti-Turkse uitingen. Ook elders in het Griekse deel van Cyprus zag men talrijke foto's van aartsbisschop Makarios.

De tegenwoordige president GlaFcos Clerides en de Turks-Cyprische vice-president Rauf Denktash zouden vandaag in Nicosia praten over een hervatting van de uitwisseling van gevangenen. De uitwisseling werd gestaakt als gevolg van de weigering van de Turken om de vrijgelaten Griekse Cyprioten te laten terugkeren naar hun dorpen in het door Turkije bezette deel van het eiland.

Presidentsvrouw in VS borst afgezet

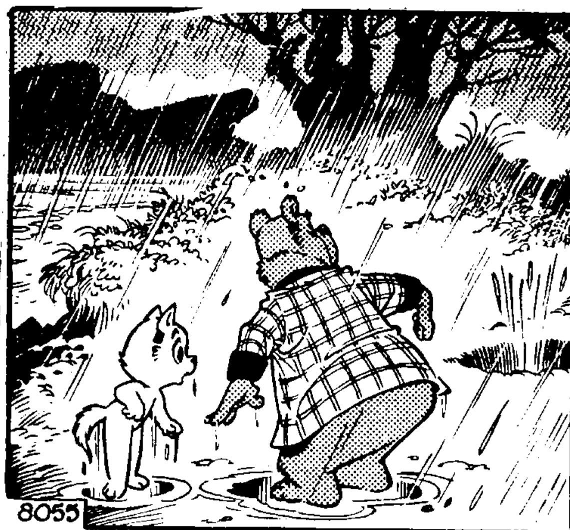
WASHINGTON — Mevrouw Betty Ford heeft een "redelijk goede" nacht gehad nadat zaterdag in een drie uur durende operatie haar rechterborst was afgezet waarin een kankergezwel was ontdekt. Dit is gisteren bekendgemaakt door het marinehospitaal te Bethesda in Maryland.

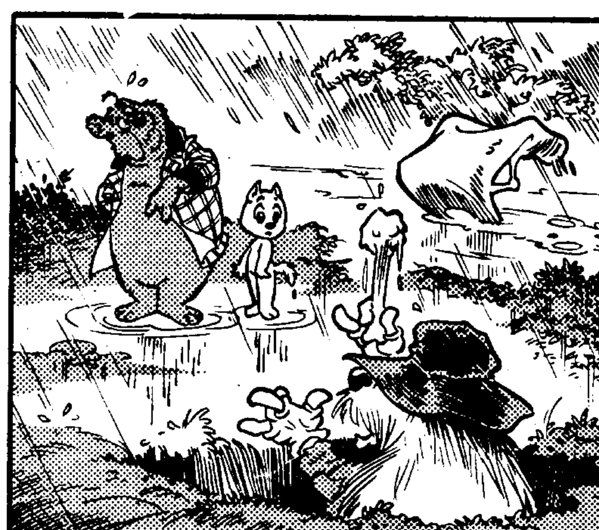
Volgens het bulletin hebben zich geen ongewone problemen voorgedaan. Verwacht wordt dat de 56-jarige presidentsvrouw tien dagen in het hospitaal zal moeten blijven.

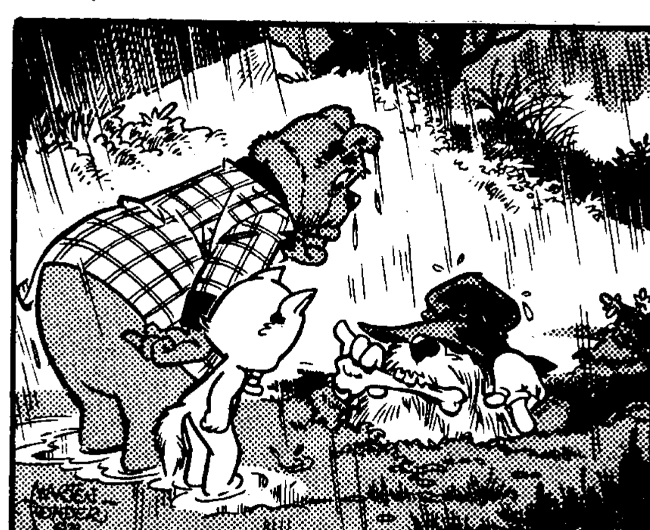
President Ford die zondagochtend zijn vrouw bezocht, verklaarde dat "alles zeer goed verlopen is". "Wij hebben geluk gehad dat het kankergezwel bijtijds is ontdekt."

De president die volgens zijn program zondag de Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken, Antonio Azeredo da Silveria, ontving, heeft een reis van drie dagen in de komende week naar San Francisco en de staat Utah afgezegd. In zijn plaats gaat nu Nelson Rockefeller die is voorgedragen voor het vice-presidentschap.

TOM POES EN DE HOPSA'S







8050 — De piknikmand verdween in een kuil en kwam met een plof op iets hards terecht. „Héla! " riep een rauwe stem uit het gat. „Wat zullen we nou hebben? " Er klonk enig geritsel, gevolgd door slobberende geluiden en daarop verscheen er een jarige verschijning boven de rand die met een kluif zwaaide. „Goeie", sprak deze. „Nestjes van jullie om aan de oude Zadkiel te denken. De meeste lui eten hun karbonaadjes zelf op, want het is slecht verdeeld in de wereld". „Oh eh..." zei heer Bommel oonthutst „Neem me niet kwalijk. Ik liet me even gaan, bedoel ik. Alles is in het water gevallen..." „Ho je zo van water? " vroeg de grijsaard. „Dan vind je dit zeker wel lekk weertje. Ik voor mij gebruik het alleen om me zo nu en dan te wassen". „ haat dit weer, als heer zijnde," hernam heer Ollie. „Daarom wareb we op w naar het zuiden, totdat ik een beetje pech met mijn wagen kreeg. Hoe kom we verder? Hoe kunnen we nu ooit de zon bereiken? " „Heel gewoon verklaarde de oude, terwijl hij aandachtig aan de kluif knaagde. „Door de kuil natuurlijk".

Tiffany Jones

JE BENT NIET ALS DE REST- JE VERDENKT ME OOK, WAAR OF NIET? JE GELOOFT OOK DAT IK DIE MALLE MEID...

RICKY! PRAAT ALSJEBLIEFT GEEN ONZIN.

IK KEN JE NOG NIET LANG EN NIET ERG GOED, MAAR ÉÉN DING WEET IK....

....'T IS JE AARD NIET, OM WIE DAN OOK AAN TE VALLEN, ZEKER GEEN TIENER!

WEL, WEL. BEDANKT VOOR UW GUNSTIG OORDEEL MISS JONES.

PAUL VLAANDEREN

DE SCHUTTERS VAN ARDOCHRY KOMEN IN ACTIE...

DOUGAL EN TAM GAAN DAAR IN DE GREPPEL... ANGUS, JIJ KUNT MOOI ACHTER DAT SCHUURTJE.

MOET JIJ NIET NAAR HET STATION OM HET FEEST TE ZIEN, PAUL?

JA - IK MOET WEG. INSPECTEUR McCRAE BELOOFDE MIJ 500 M. VOOR HET STATION OP TE PIKKEN.

SAM KOMT TERUG BIJ ZIJN BAAS...

MAX- WIJ ZIJN ZUUR. DE VRACHTAUTO WIL NIET STARTEN... GEEN VONK!

WAT?

PAUL VLAANDEREN en de RED PEPPERS door FRANCIS DURBRIDGE

WILLEMSTAD — Een delegatie van het bestuur van de Rotaryclub Curacao heeft op donderdag 26 september enkele gebruiksgoederen zoals keukenapparatuur, ijskast, naaimachines, schrijfmachine aan de stichting Fundashon Sentro okutil aangeboden. Deze bijdrage is bedoeld om de stichting te steunen bij zijn streven om door cursussen de jeugd van Bonam en omstreken die kansen te bieden waarop zij recht heeft om zich gestadig te ontwikkelen en te ontplooien. De Rotaryclub Curacao heeft eerder een motivatie-cursus georganiseerd voor een aantal leiders van het projekt Zuid-Bonam. Voorts werd door de Rotary deze „barrio" uitgekozen voor een zogenaamd „pilot project" voor „community action". In dit kader worden deskundigen op vrijwillige basis beschikbaar gesteld voor het organiseren van cursussen en wordt bijgedragen met goederen die bij de cursussen kunnen worden gebruikt.

Okutil heeft zich voornamelijk tot doel gesteld de jeugd uit de omgeving van Bonam en dan vooral de niet-schoolgaande jeugd op te vangen en op instructieve wijze bezig te houden. Binnen een paar maanden werd het aantal van zeven leerlingen waarmee werd begonnen uitgebreid tot 21 terwijl thans met 36 cursisten gewerkt wordt. In totaal hebben sinds het begin van het project niet minder dan 180 meisjes al aan een of andere cursus deelgenomen. Er worden cursussen gegeven in koken, naaien en handwerken, algemene ontwikkeling en een moederschapscursus. Daarnaast worden lezingen gehouden waarbij ook volwassenen welkom zijn. In het landhuis Habaai zijn bovendien een aantal studieweekeinden gehouden onder deskundige leiding waarbij onderwerpen van algemeen vormend karakter werden gedoceerd door bevoegde leerkrachten. Voorzitster van Sentro Okutil is mevrouw Maria Francisca (Shon Kita) Pietersz-Lacle.

Verhoging vergoeding schoolbus vervoer

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Donderdagmorgen hadden de chauffeurs van de schoolbussen en de auto's die schoolkinderen vervoeren een onderhoud met het bestuurscollege van Bonaire. Door de chauffeurs was een verhoging van 10% gevraagd. Door het BC werd de verhoging toegezegd. Door de kinderen, die in Rincon wonen en in Playa naar school gaan, wordt vijf gulden betaald, voor elk volgend kind uit dezelfde familie één gulden, per half jaar. Dit is slechts een symbolisch bedrag, aldus de heer Papa Statia, hoofd onderwijszaken. Wij moeten voor elke rit van Rincon-Playa 24 gulden betalen. Dus er moet veel geld bij.

Brochure over GK

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Door de Jaycees van Bonaire zal binnenkort een brochure uitgegeven worden om de bevolking in te lichten hoe men de gele-koortsmug moet bestrijden. De brochure wordt uitgegeven met de hulp van de heer Eddy Ellis, hoofd van de Hygienische dienst en tevens belast met de bestrijding van de gele koortsmuskiet op BOnaire. De kosten van deze campagne worden voor de helft gedragen door het BC. De andere helft zal door de Jaycees opgebracht worden. Zoals bekend is ons eiland al enige tijd vrij van gele koortsmuggen en met de brochure willen de Jaycees bereiken dat de bevolking ook mee gaat werken om deze situatie zo te houden.

Gezaghebber houdt boot af met toelating lassers op Bonaire

(Van onze correspondent.)
KRALENDIJK — Door Chicago Bridge is een vestigingsvergunning gevraagd voor dertig lassers. Door de gezaghebber werden papieren geëist waaruit bleek dat ze eerste klas lassers waren. Deze konden niet overgelegd worden. Het betrof hier toelatingen voor lassers uit Suriname, Trinidad, Barbados en Frans Guyana. Op Bonaire is een lascursus aan de gang, vrijdag werd door enkele mensen van Chicago Bridge op aanraden van de gezaghebber gekeken wie er voor een baan voor het lassen van de olietanks in aanmerking kunnen komen. Door de gezaghebber werd Chicago Bridge verder aangeraden om eerst advertenties in lokale bladen te zetten om na te gaan of er geen lassers zijn op Aruba en Curaçao en de Bovenwinden.

Wijkleiders PPB bijeen

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Donderdagavond was er ten huize van het statenlid Rudv Ellis een vergadering van de P.P.B. met de wijkleiders van de partij. Er waren 41 leiders aanwezig. Het ligt in de bedoeling elke maand een vergadering te houden om de landelijke en eilandelijke ontwikkelingen te bespreken. Donderdagavond werd er gesproken over de vestiging van de Bon. Petroleum Compagnie en de rol van Paktank, het stationsgebouw, de weg Rincon-Karpata en over het waterprobleem en de bouw van een nieuwe water-fabriek. Ook de bouw van het nieuwe ziekenhuis werd uitvoerig besproken.

BRUT

Volgens Beatrixstichting

Andere aanpak vereist met Bon. jeugdhuis

KRALENDIJK. — Door de Beatrixstichting, die het jeugdhuis Jong Bonaire beheert, is aan de heer Dito Abbath opdracht gegeven om een rapport op te maken over de toestand van het Jeugdhuis. Bij de laatste regenval is weer eens gebleken dat het dak aan alle kanten lekt. Het bestuur heeft altijd met geldgebrek te kampen. Men wil nu een grondige reorganisatie gaan doorvoeren om meer geld te krijgen, Tot nu toe werd er vaak van het Jeugdhuis gebruik gemaakt, zonder dat er voor betaald wordt. Bovendien kan het veel intensiever gebruikt worden. Men denkt eraan om een barbeheerder aan te stellen. Het bestuur heeft el plannen maar de meeste bestuursleden hebben nog andere functies in verenigingen. Men wil een ander bestuur gaan vormen, dat alle aandacht aan de reorganisatie gaat schenken.

Gebrek aan leiders bedreigt voortbestaan Bernardus-groep

Van onze correspondent)
KRALENDIJK — De Bernardusgroep van de landsverkenners, die al meer dan 25 jaar bestaat, dreigt opgeheven te worden omdat er geen leiders zijn, zo vernámen we van hopman Elvio Cecilia. De groep bestaande uit 23 verkenners, wordt al negen jaar geleid door hem geleid. De jongens zijn nog steeds actief en houden wekelijks hun bijeenkomst, maar de verantwoording, die de heer Cecilia alleen moet dragen wordt hem te zwaar. Hij is al een tijd bezig om leiders voor zijn groep te zoeken, maar er is niemand die zich voor dit jeugdwerk wil inzetten. Een ander probleem is het vervoer van de verkenners als ze excursies enz. willen maken. Er is een pickup voor de padvinderij beschikbaar, maar deze is meestal door de andere groepen in gebruik. De districtcommissaris bevestigde dat er een auto aangeschaft was voor de verkennerij. Men is van plan om volgende week een vergadering bijeen te roepen met alle groepsleiders om onder andere tot een regeling van het gebruik van de wagen te komen.

Door gebrek aan leiders is enige tijd geleden een welpengroep van 50 welpen ook al opgeheven. Elvio Cecilia hoopt dat er zich mensen zullen opgeven om de Bernardusgroep te laten voortbestaan.



SAVANETA. – Op de foto installeert minister van Justitie, Watty Vos, mej. Evelyne Rasmijn, tot Miss Cursista, op zaterdagavond in de Rapid Club te Savaneta. Dit vormde een onderdeel van de bonte avond georganiseerd door de gymnastiekschool van mevrouw Dolores Arendsz. Elders in deze editie een kort verslag over deze avond.

Invoer radio-actieve isotoop-camara

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Tijdens de bespreking van Chicago Bridge met de gezaghebber werd door Chicag Bridge toestemming gevraagd om een radio actieve Isotoop-camera per vliegtuig in te mogen voeren. Door de heer Wigberto Viceisza, veiligheidsinspecteur, zal nagegaan worden welke veiligheidsmaatregelen er genomen moeten worden. Door Chicago Bridge zal waarschijnlijk een kelder gebouwd moeten worden om deze camera te bewaren. De camera wordt gebruikt om de lasnaden in de olietanks te controleren.

Liefdadigheids-voorstelling The Sting

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — In theater Caribe wordt 3 oktober de film „The Sting" gedraaid. Een gedeelte van de opbrengst is bestemd voor de campagne van Compromebon om de kerkhoven schoon te maken. De toegangsprijs voor deze film is vier gulden Verleden week is weer een groep var ongeveer veertig man van Noord d Salinja en Tera Cora druk bezig geweest om het kerkhof op te knappen.

Aan wensen Taxibond tegemoet gekomen

(Van onze correspondent)
Vrijdag was er een vergadering tussen het BC vab Bonaire en de Taxi Union. Door het bestuurscollege werd toegezegd dat er een vertegenwoordiger van de taxi's en van de busjes in de commissie die het bestuurscollege adviseert, zitting kan nemen. Verder werd de rijvergunning van twee op vier jaar gesteld, De taxibond had vijf jaar gevraagd.

De door de Taxibond aangevraagde taxieverhoging werd ook aangenomen, mits goedkeuring werd verkregen van het ministerie van Economische zaken.

Bon. tafeltennissers gaan naar Aruba

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Volgende weekeinde vertrekken de Bonaireaanse tafeltennissers, Errol Martha, Alfred Nicolaas, Silvio Hart, Herbert Domacasse en Patricio Thomas naar Aruba voor vriendschappelijke wedstrijden tegen de Arubaanse tafeltennis-associatie. De wedstrijden zullen gespeeld worden op 4 en 5 oktober. Deze sportieve ontmoeting werd onder meer mogelijk gemaakt door een subsidie van het eilandgebie Bonaire. Als delegatieleider treedt op Patricio Thomas.

Rechtstreeks via satellieten

Wereldtelevisie wordt

AMSTERDAM. – In 1980 zullen televisie-programma's, die bijvoorbeeld uit de V.S. via satellieten de wereld rond worden gezonden, zonder de thans noodzakelijke tussenkomst van een grondstation regelrecht alle huiskamers bereiken. Zo zal op het volgende week in Amsterdam beginnende 25e internationale ruimtevaart congres met vele details worden verteld.

Dat deze voortschrijding der technische mogelijkheden niet overal wordt toegejuicht is bekend.

Op een persconferentie, die in het Hilton-hotel te Amsterdam door het bestuur van de Nederlandse Vereniging voor Ruimtevaart (NVR) werd gehouden, zei voorzitter ir. G.J.A. Arink: „de directe uitzending door satellieten naar de huiskamers geeft enige problemen. Terwijl de Amerikanen voorstanders zijn van een volledige vrije vlucht door de ruimte voor iedere informatie, geven de socialistische landen er de voorkeur aan deze onder controle te houden.

Het onderwerp staat op de agenda van het juridisch colloquium, dat een vast onderdeel is geworden van het congres van de International Astronautical Federation. Dit congres wordt thans voor de tweede keer in Nederland georganiseerd door de NVR. Het wordt gehouden in het RAI-congrescentrum gedurende de week van 30 september tot 5 oktober.

Het juridisch colloquium is in handen van het IISL het Internationaal Instituut voor de Wettelijke Regeling van de Ruimtevaart. Sinds vorig jaar is een Nederlandse president van dit instituut: mevr. dr. I.H.P. Diederiks-Verschoor, privaatdocente in het lucht- en ruimterecht aan de rijksuniversiteit te Utrecht. Als vice-presidenten staan haar terzijde de Amerikaanse mrs. E. Galloway en de Sovjet-geleerde prof. G.P. Zhukov.

Het hete hangijzer van de vrije directe uitzendingen over satellieten zal worden ingeleid door de Tsjechische dr. J. Busak uit Praag en de Argentijn A.A. Cocca uit Buenos Aires. Daarna zullen tien andere deskundigen hun visie geven. Het onderwerp zal tot slot een volgens de organisatoren interessante discussie opleveren.

Een ontwerp-verdrag ter regeling van de activiteiten der verschillende staten op het gebied van tv-uitzendingen door satellieten is reeds in augustus 1972 door Rusland aan de Verenigde Staten voorgelegd. Het is nog steeds in studie.

MANILLA. — Het staflid van de Christelijke conferentie van Azië, Harry Daniel is na twee weken gevangene gezeten te hebben in een Philippijnse gevangenis vrijgelaten. Samen met enige stafleden van de Philippijnse raad van kerken was hij zonder een officiële beschuldiging opgepakt.

SAMBUMBU

Hemel en aarde hebben een dure eed gezworen dat niets in deze wereld verborgen zal blijven.

Dat geldt ook voor degenen, die een bruavrouw raadplegen, maar laat in de avond hun auto een eind verder neerzetten en dan stiekem erheen lopen.

Luister de volgende dag maar in de bus. Men weet wie er geweest is en waarom.

Alsof de nacht geen ogen heeft!

Elias is een prachtvader. Zijn huis heeft hij aan zijn oudste dochter gegeven. Zelf woont hij in een klein woninkje op het erf.

De grond die hij bezat heeft hij eerlijk verdeeld onder zijn kinderen. Beter nu, vindt hij, dan doen ze er wat mee.

Van niemand wil hij een cent hebben.

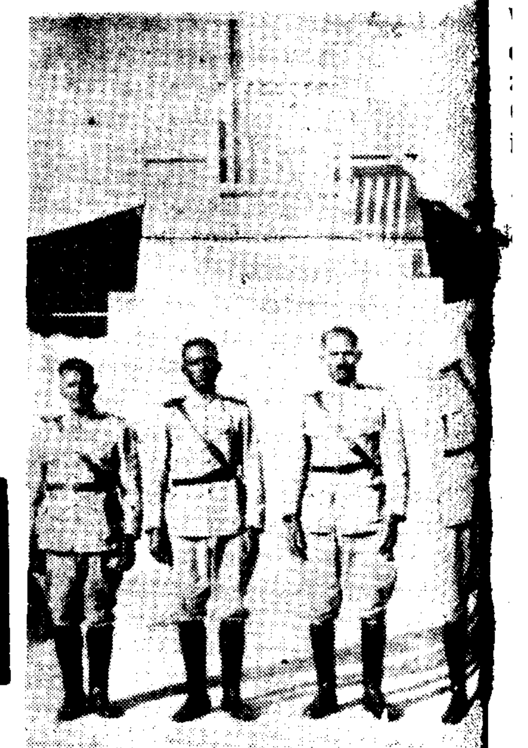
"Jullie onderhouden mij en komen mij bezoeken, dat is mijn geluk".

P.B.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — GEBOREN: 23 sept. Sherwin Pedro—Rifaela; Mirainda Molina; 20 sept. Rinus Henriquez—Ortela; 23 sept. Irving Peloz—Hayer; 24 sept. Judmar Birgschot—Margarita; Marianne Winklaar—Angel; 14 sept. Noemi Chirino—Anthonij; 9 sept. Jessica Severina—Wanga; 16 sept. Jaska Rademaker—Bos; 14 sept. Shahira la Cruz Anthony—Maria; 12 sept. Charlyne Balentina—van der Ve en; 11 sept. Steven Francisco—Adoptie; 12 sept. Anita Lourents—de Palm; 14 sept. Savetty Dortalina—Thielman.

OVERLEDEN: 10 sept. Norman Amerikaan (19 jr); 19 sept. Maria Welvaart —Correa (82 jr); Ercilia Brito (83 jr); Donicio Macarius (55 jr); 21 sept. Joseph Rasak (49 jr); 19 sept. George Samuel (73 jr); 20 sept. Garnet Peterson (54 jr); 22 sept. Burnett Varlack (64 jr); 21 sept. Solomon Ackie (72 jr); Eliza Anastacia (87 jr); 22 sept. Leonora Ricardo—Valks (83 jr).



(Van onze correspondent)
KRALENDIJK – De heer Vinc Gomez werd in 1887 op Aru geboren. In 1910 kwam hij Bonaire waar hij eerst landmeter w en daarna bij de zoutpannen werk Later werd hij door gezaghebb Beaujon als Boswachter te we gesteld. Men werkte van 8 u 's morgens tot 5 uur 's middags in mondi. Men sliep op het politieh of in 'het Fort'. Eens in de twee wek kreeg men een vrij weekend. De ta van de boswachters bestond voornamelijk uit er op toe te zien er geen jonge bomen gekapt werd en dat men geen onrijpe divipeulen verzamelde.

Na drie jaar en 7 maanden werd Gomez overgeplaatst naar de Veld wachters. Hij hoefde nu niet mee alles te voet af te leggen maar hi kreeg de beschikking over een fiets Er werd 5 dagen gewerkt (dag en nacht in ploegen) en daarna kreeg men 36 uur vrij. De taak van de Veldwachters was het handhaven van orde en rust en het verrichten van talloze diensten zoals het van en naar de vuurtorens brengen van de vuur torenwachters, het begeleiden van zieken naar Curacao per zeilboot kustwacht, de wagen van de gezag hebber besturen (de taak van Gomez hij was in die tijd de enige die een wagen kon besturen – Gomez zorgde ook voor het afschieten van dyn miet bij verjaardagen van de konink lijke familie en wanneer er putten of kuilen gegraven moesten worden Toen hij 55 jaar werd ging hij met pensioen. Hij is 20 jaar in dienst geweest van de politie waarvan 16 jaar en 3 maanden als veldwachter. Nu nog weet Gomez spannende verhalen te vertellen uit zijn tijd als veldwachter. Bij de foto: Veldwachters voor de politiewacht in Kralendijk. De foto dateert plus minus 1930.

Regen zorgt voor natuurlijke zegening

Goede Herder-kerk feestelijk ingewijd



KORAAL SPECHT — „Dat betekent toch zegen? " vroeg een schooljongen bevestigend, staande in het portaal van de Goede Herder kerk te Koraal Specht, terwijl er ondanks de regenval nog steeds meer mensen samendromden in deze eerste door mgr W. Ellis als bisschop van Willemstad te wijden kerk. Hij kreeg even later antwoord van de bisschop zelf, die zijn preek als „bon jiu di Corsow" begon net te stellen, dat de iets meer dan malse regenval als een „overvloedige zegen" van God te beschouwen was. En begon niet het eerste lied dat door het parochiele koor en de volledig gevulde kerk gezongen werd niet met een verwijzing naar „het levend water". Maar terwijl de plechtigheid zich voltrok, verdween de regenval en maakte plaats voor een eerst wat mager maar dan steeds feller schijnende zon, zodat men na de inwijding en de eerste plechtige misviering zijn zonnebril kon opzetten buiten de kerk.

Een volle kerk met heel wat genodigden, maar met nog veel meer mensen van Koraal Specht zelf, was getuige van deze plechtigheid welke als gevolg van de klimatologische omstandigheden een verandering onderging: de bisschop hoefde namelijk buiten het gebouw niets te zegenen, daar zorgde de regen wel voor. Een feestelijke plechtigheid ook, welke deed herinneren aan die grootse plechtigheid van tien maanden daarvoor: de wijding van degene, die nu als bisschop het gebouw inwijdde. Daar was die heerlijke Litanie-zang op een aantrekkelijk ritme, daar was ook de ingehouden dans voor de offergaven en het opmaken van de altaar-tafel. Ditmaal uitgevoerd door jongelui uit Koraal Specht zelf. Daar was verder de massale zang van de volle kerk en de eenvoudige meerstemmige misgezangen door het koor onder leiding van de heer Yankee.

Zo kreeg Koraal Specht officieel zijn kerk, welke echter ook door de medewerking van mensen over het gehele eiland en ook die van de Anglicanen een kerk is geworden tot een kerk van de gehele gemeenschap; de financiele bijdragen werden namelijk over geheel Curaçao ingezameld. Een eigen kerk, nu eens niet gebouwd met voornamelijk geld van buiten de Antillen zoals dat vroeger moest gebeuren. Een kerk openstaande naar buiten. Zinvol was namelijk de voorbede voor bv de mensen in Honduras, die zoveel te lijden hebben van de allesvernietigende orkaan Fifi.

Leven en dood

Maar bij die feestelijkheid ook een moment van verwijzing naar het lot dat allen te wachten staat: naar het overlijden van het lid van de parochieraad Leon Peterson, die tien dagen daarvoor bij een verkeersongeval om het leven kwam en naar het overlijden van broeder Rigobertus, die vier dagen geleden in Nederland plotseling overleed. Leven en dood horen namelijk bij elkaar. Want al vóór zijn officiele inwijding is er in deze kerk het sacrament van het Doopsel bediend, is er een jong stel het avontuur van het huwelijk begonnen en is er al regelmatig de Eucharistie gevierd.

In zijn preek verweest de bisschop hierna. Hij herinnerde ook aan zijn preek bij de zegening van de eerste steen van het kerkgebouw, bij welke gelegenheid hij had gezegd, dat de bewoners van Koraal Specht levende stenen dienen te zijn, welke samen de echte parochiegemeenschap gaan vormen. Levend door het elkaar helpen, door elkaar bij te staan en voor elkaar een steun te zijn; levend ook door in dit gebouw, het huis van de parochie, bijeen te komen als inspiratiebron voor hun christen-zijn. De bisschop waarschuwde er namelijk voor, dat er velen denken dat christen-zijn alleen maar sociaal zijn is; gebeurt dit zonder dat men regelmatig geestelijk gaat bijtanken in de kerk, dan wordt het een oppervlakkige beweging, aldus de bisschop.

Juist omdat het hier een parochie is, waarin de meeste mensen pas een paar jaar of nog minder wonen, bestaat er de kans iets op te bouwen, aldus mgr Ellis. Deze toonde zich gelukkig, dat er in de korte tijd, dat aan de vorming van de nieuwe parochiegemeenschap wordt gewerkt al verschillende organen tot stand gekomen zijn zoals een goed functionerende parochieraad, maar ook jeugdwerk. Het idee, dat een parochie namelijk gevormd wordt door de pastoor alleen is uit de tijd, zo benadrukte de bisschop. De leken moeten zich meer inzetten omdat zij uiteindelijk de gemeenschap moeten vormen. Samen met pastoor Bouman, een heel ijverige pastoor, aldus de bisschop, die soms getemperd moet worden omdat hij zich anders voortijdig het graf inwerkt. Mgr Ellis zei er namelijk van overtuigd te zijn, dat deze parochie een voorbeeld kan worden.

Eenheid

Terwijl buiten de zon steeds meer doorzette voltrok zich de plechtigheid, waarbij steeds verwezen werd naar de Goede Herder, naar wie de kerk is genoemd; de herder die zijn schapen kent en die het verloren schaap zoekt; de Herder, die zijn schapen bewaakt en die hen laat rusten, zoals Ezechiel in het Oude testament schreef Schapen, die verloren rondzwerven, maar die weer bij de Herder teruggekeerd zijn, bij degene, die hun ziel beschermt, zoals Petrus schreef. De Goede herder, waarover Christus zelf heeft gesproken, volgens het evangelie van Johannes; een herder die dient, niet een herder in loondienst, aan wie de schapen niet persoonlijk toebehoren en die hen slechts bewaakt. Een herder die zijn leven geeft voor zijn schapen; die echter ook beseft, dat hij nog schapen elders heeft, die nog niet in zijn schaapstal zijn. Ook die schapen moeten namelijk begeleid worden, zodat het één schaapstal en één herder zal worden.

In meer huiselijke termen vertaald: zoals de bisschop deed, zoals de ouderen onder ons het fijn vinden dat hun kinderen en kleinkinderen hen 's zondags komen bezoeken, zo moeten wij naar de kerk gaan op de dag des Heren. Mgr Ellis legde bijzondere nadruk op de wekelijkse kerkgang.

Een samenkomen dus in het Huis van de parochie, dat dit huis van God nadrukkelijk wil zijn. Een familie-eenheid dus onder katholieke christenen, die echter op hun beurt familie — broeders en zusters — zijn van de andere christenen. Een eenheid, welke zoals een week daarvoor de secretaris generaal van de Caribische raad van kerken in de Fortkerk zei, aan de basis moet beginnen. Zo'n basis kan Koraal Specht met zijn gemengde bevolking zijn. Heeft de vroegere bisschop van Willemstad, mgr Holterman, die de aanzet gaf tot deze nieuwe kerk, niet al toestemming gegeven voor een regelmatige dienst in ditzelfde gebouw voor de Anglicanen?

WILLEMSTAD — De Goede Herder-kerk van Koraal Specht is zondag plechtig ingewijd door de bisschop van Willemstad, mgr W. Ellis. Bij die gelegenheid las pastoor J. Bouwman O.P. het schrijven van mgr Ellis voor, waarbij de parochiegrenzen werden vastgesteld. De parochie grenst aan die van Steenrijk en Janwé. Tijdens de plechtigheid werd de bisschop geassisteerd door pastoor Bouman en broeder Theofried. Zuster Berghmans begeleidde het parochiele koor onder leiding van de heer Yankee. Voor de inwijding van de nieuwe kerk bestond een grote belangstelling.

BRUT

Volgend jaar reconstructie „Biesheuvel"

WILLEMSTAD — Bij DOW is men voornemens begin volgend jaar te beginnen aan de reconstructie van de rotonde van Biesheuvel. In plaats van een rotonde komt er dan een kruising met verkeerslichten hetgeen zowel voor wat de verwerkingscapaciteit als voor de verkeersveiligheid voordelen biedt. Tegelijkertijd zal de Schottegatweg vanaf Suikertuintje tot Salinja worden verdubbeld en zullen er bij het kruispunt Sta Rosaweg verkeerslichten worden geplaatst.

De reconstructie van de rontonde bij de Fokkerweg zal wat langer op zich laten wachten i.v.m. de ingewikkeldheid van dit project. Verwacht wordt dat hiermee in 1976 kan worden begonnen. Er komt een viaduct (ongelijkvloerse kruising) waarbij de totale kosten van het project worden geraamd op 4 à 5 miljoen gulden. Het viaduct alleen al zal anderhalf miljoen gulden gaan kosten.

WILLEMSTAD — De recherche werd vrijdagavond ter assistentie geroepen in de polikliniek van het hospitaal, omdat een dronken man daar vernielingen had aangericht. Hij had een diepe steekwond aan zijn linker oksel. Wegens zijn gedrag kon hij niet in het hospitaal worden opgenomen

Cova weer gekozen tot voorzitter VLC

WILLEMSTAD — De heer Errol Cova is gistermorgen tijden de jaarlijkse algemene VLC-vergadering gehouden in het buurtcentrum Janwe wederom gekozen tot voorzitter van de vakbond van leerkrachten Curacao. Het VLC-bestuur wordt verder gevormd door de heren H. Lopez, vice-voorzitter; E. Ridderplaat, secretaris; P. Nieuw, penningmeester; mevrouw I. Alcala-Royer, tweede secretaris; mejuffrouw R. Davelaar, commissaresse kleuter onderwijs; M. Isenia, commissaris basisonderwijs; M. Hamwijk commissaris buitengewoon basisonderwijs; J. Daal, commissaris MAVO/ETAO; W. de Vries, commissaris technisch onderwijs; J. Corion, commissaris huishoudscholen en J. Evertsz, commissaris opleidingsinstituten. Woensdagmiddag om vier uur komt dit nieuw VLC-bestuur in het vakbondsgebouw aan de Monseigneur Kieckensweg voor de eerste keer bijeen.

DOW meet drukte op verkeerswegen

WILLEMSTAD — DOW is momenteel op diverse punten op Curaçao bezig met het verrichten van metingen t.a.v. de verkeersintensiteit. Hierbij is o.m. komen vast te staan dat momenteel de drukste verkeersweg de Schottegatweg Noord is waar per dag niet minder dan 40.000 auto's in beide richtingen passeren. Op de Nieuwe Havenweg rijden per dag ruim 30.000 auto's in beide richtingen. Dat de nieuwe brug al is ingeburgerd bij het autorijdend publiek bewijst het feit dat er per dag in beide richtingen zo'n 15.000 auto's over rijden. Op de weg van Banda Abao passeren per dag 8.000 auto's in beide richtingen. De verkeerstelling is van groot belang bij de planning door de afdeling Wegen van DOW.

Lasmachine gestolen

WILLEMSTAD — Een man, die te Jan Kok woont heeft aangifte gedaan van diefstal van een lasmachine en een compressor. De goederen hebben een gezamenlijke waarde van ongeveer 750 gulden. De inbrekers hadden de deur en de ramen van zijn woning dichtgespijkerd, zodat hij moeilijk zijn woning kon betreden.

Cur. bedrijfsleven aan premier over mede-financiering woningbouw project:

Verklaring van elke realiteitszin ontbloot

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en de Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) hebben in een brief aan premier J. Evertsz gereageerd op diens verklaring, zoals de Amigoe deze heeft gepubliceerd ten aanzien van de intrekking van de toezegging voor financiering van het project van vijfduizend volkswoningen. De premier had hierover het een en ander gezegd tijdens de „meet the press-bijeenkomst" op vrijdag 20 september. Beide organisaties zeggen prijnlijk en onaangenaam getroffen te zijn door de verklaring van de premier.

Het schrijven van de KvK en de VBC luidt als volgt: In deze verklaring hebt u in de eerste plaats gesteld dat het bedrijfsleven de financiering van de helft van de stichtingskosten voor de bouw van vijfduizend volkswoningen zou hebben toegezegd en in de tweede plaats dat het bedrijfsleven zich nadien van dit project zou hebben teruggetrokken. Aangezien de eerste verklaring noch de tweede verklaring in overeenstemming met de werkelijkheid is, gevoelt het bedrijfsleven het als een noodzaak een en ander langs deze weg recht te zetten, hetgeen overigens niet wegneemt dat het moeilijk zal blijven de schade te herstellen, die door deze uitlatingen tegenover de pers aan de goede naam van het bedrijfsleven is toegebracht.

Bereidheid

In het onderhoud met minister De Gaay Fortman en zijn adviseurs is de delegatie uit het bedrijfsleven van Curacao inderdaad naast vele andere nijpende problemen van sociaal-economische aard, evenzeer ook uitvoerig ingegaan op de aspecten van de volkshuisvesting, zoals wij u reeds hebben laten weten met onze brief van 8 maart 1974. In dit verband heeft het bedrijfsleven het denkbeeld naar voren gebracht om financiermogelijkheden voor volkswoningbouw te openen door middel van incentives, waaronder onder anderen „bonos hipotecarios" (obligatieleningen tegen commerciele rente, gekoppeld aan bepaalde fiscale faciliteiten), waardoor plaatselijke pensioenfondsen, voorzieningsfondsen en andere institutionele beleggers in locale fondsen. Het bedrijfsleven heeft daarbij zijn bereidheid tot uitdrukking gebracht om in samenwerking met de overheid de haalbaarheid van deze mogelijkheden te onderzoeken en de verwezenlijking daarvan te bevorderen in het belang van zowel de collectieve als de individuele bouw van volkswoningen.

Deze bereidheid om gezamenlijk met de overheid de aanwezig geachte mogelijkheden te evalueren bestaat bij het bedrijfsleven nog onverkort teneinde Antilliaanse deelname in de financiering van eigen nationale projecten te bevorderen. De bewering uwerzijds echter, als zou het bedrijfsleven hebben aangeboden de helft van de stichtingskosten van vijfduizend volkswoningen — een project dat ca NAf. 100 miljoen gaat kosten - bij wijze van financiering voor zijn rekening te nemen, is niet alleen volslagen onjuist, maar is — gelet op deze vermeende bijdrage van de zijde van het bedrijfsleven — evenzeer ontbloot van elke realiteitszin. Zo ook uw uitlating als zou daartegenover wel de wens zijn ontstaan om de bouwmaterialen te mogen leveren, is bezijden de waarheid en van elke grond ontbloot. Een dergelijk verlangen is nimmer opgekomen, laat staan uitgesproken.

Nog verwerpelijker

Door de gewraakte berichtgeving wordt ten onrechte en onnodig het bedrijfsleven beticht van een daad, waaraan het geen enkele schuld draagt, en waarbij — hetgeen nog verwerpelijker is — het op insinuerende wijze een hoogst bedenkelijk sociale instelling wordt aangewreven die niet door feiten wordt gestaafd, die het bedrijfsleven niet heeft verdiend, en die het ook geenszins bezit. Ondergetekenden hebben het noodzakelijk geoordeeld in het vorenstaande een ongenuanceerd weerwoord te geven op de aangehaalde verklaring uwerzijds: Aldus de KvK en VBC.

Gietendieven op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — De politiepatrouille van Banda Abao heeft zaterdagmiddag de mannen V.S. en C.C. aangehouden wegens diefstal van vee, in dit geval geiten. Zij werden op heterdaad betrapt, toen zij twee geiten met een jachtgeweer hadden dood geschoten. Dit geweer en twee alarmpistolen werden in beslag genomen. De aangehouden mannen zijn voor verder onderzoek ingesloten.

[redacted]

WILLEMSTAD — Al degenen die uitgenodigd zijn en die een kaartje hebben voor de Tech-in, georganiseerd door de culturele commissie van het MIL (Maria Immaculata Lyceum), worden er op gewezen, dat de Teach-in met als thema Corsow Berde wegens technische omstandigheden niet in theater Asiento zal worden gehouden, maar hedenavond om acht uur in de Antillian ball-room van het Hilton-hotel. Aldus een mededeling van de betrokken commissie.

[redacted]

Dinsdagmorgen defile

Programma herdenking van politie-jubileum

WILLEMSTAD – Het zilveren jubileum van het Korps politie Nederlandse Antillen (KPNA) wordt met verschillende activiteiten gevierd vanaf dinsdag 1 oktober tot en met zondag 6 oktober. Een der programmapunten is een optocht, evenals de kranslegging op het graf van politie-agent C. Camelia.

He programma ziet er als volgt uit: vanaf dinsdag tot en met zaterdag wordt er gevlagd bij de politieposten en -wachten.

Dinsdag 1 oktober: om zeven uur 's morgens: toespraak door de commissaris van politie via alle radiostations; om negen uur: defilé van politie en brandweer; om elf uur: kranslegging op graf van agent 1e klasse C. Camelia; van twee tot vier uur 's middags open house voor het publiek op hoofdwacht, centrale post en opleidingsschool; om acht uur 's avonds documentaire KPNA via TeleCuraçao en om negen uur: bijeenkomst korpsleden in de Soos;

Woensdag: tien uur 's morgens tot twaalf uur 's middags open house voor de jeugd op hoofdwacht, centrale post en opleidingsschool; acht uur 's avonds tafeltenniswedstrijden, om acht uur ook: optreden Politieharmonie in Wilhelminapark; om negen uur: bijeenkomst korpsleden in de Soos;

Donderdag: om tien uur bezoek van deputatie vrouwelijke agenten aan bejaardentehuizen; om tien uur ook: schietwedstrijden tussen Curaçao en Aruba; om vijf uur 's middags tenniswedstrijden tussen Curaçao en Aruba en om acht uur 's avonds volleybal;

Vrijdag: om tien uur rondleiding van een aantal oudgedienden in het complex opleidingsschool en kamp Rio Canario; half negen 's avonds tot half elf receptie voor korpsleden en genodigden in Hilton;

Zaterdagavond half negen dansfeest te Vaerssenbaai met uitreiking der bekers en zondagmorgen van tien tot twaalf uur koffiemorgen van echtgenotes der korpsleden in de Soos.

Wat het defilé betreft kan nog het volgende worden gemeld: de optocht voert over de belangrijkste wegen van Curaçao volgens het volgende parcours: vertrek parkeerplaats Holiday Inn, Boerhaavestraat, Roodeweg, Breedestraat, Brionplein, Nieuwe Brug op, Breedestraat Punda, Pietermaai, Julianaplein, Berg Altena, Salinja, Schottegatweg-Oost, Santa Rosaweg, George Maduroweg, Cas Coráweg, Karel Doormanweg, Snipweg, Biesheuvel, Schottegatweg-Noord, Churchillweg, Rooseveltweg, Palu Blancu, richting Juicio, Weg naar Welgelegen, Van Eyck van Voorthuyzenweg, Pater Eeuwensweg en parkeerplaats Holiday Inn.

Aan de optocht nemen deel verschillende voertuigen welke bij de politie in gebruik zijn alsmede enige brandweerwagens; in de binnenstad van Punda zal zich een lopend detachement in de stoet voegen; bij Financien op Pietermaai zullen autoriteiten het defilé bekijken onder wie de minister van Justitie en de gezaghebber.

De kranslegging op het graf van de heer Camelia gebeurt te Janwé. Op 28 juli 1951 verloor de heer Camelia tijdens de uitoefening van zijn bediening het leven als gevolg van een pistoolschot, afgevuurd door een arrestant. Bij deze kranslegging zijn de minister van Justitie en de gezaghebber aanwezig.

Ten aanzien van het open house voor het publiek wordt nog gemeld dat aan de Technische opsporingsdienst aan de hoofdwacht en de opleidingsschool te Rio Canario waarschijnlijk meer aandacht besteed zal worden; het open house voor de jeugd zal als middelpunt de opleidingsschool hebben; een klas adspirant-agenten zal voor de jeugd een aantal oefeningen zoals exercities uitvoeren.

Het defilé heeft tot gevolg, dat er een aantal verkeersmaatregelen genomen zal worden op dinsdagmorgen. In Otrobanda zal het dinsdagmorgen van zes uur tot half tien niet toegestaan zijn te parkeren in de Breedestraat tussen European style en Naniesteeg en tussen de Trapsteeg en het viaduct; in Punda is het die morgen vanaf zes uur tot na het defilé — rond tien uur — verboden te parkeren op het gouvernementsplein, de Breedestraat, Pietermaaiweg tussen Hendrikplein en Marktstraat, op Pietermaai-smal vanaf Theaterstraat tot openbare leeszaal en op de oostelijke rijbaan van het Julianaplein; vanaf negen uur 's morgens tot na afloop van het defilé zal de binnenstad van Punda voor het rijdend verkeer afgesloten worden vanaf het Postkantoor; vanaf dit tijdstip zal het verkeer slechts mogelijk zijn over de Abraham de Veerstraat, De Ruyterkade, Dempelstraat, voor het Postkantoor langs en de Ruyterkade in de richting van het Cornelis Berghplein.

Vanaf negen uur tot na afloop van het defilé komen de bushalten op het Hendrikplein te vervallen. In verband met het defilé en de rondgang door de stad van de Politie-harmonie zal men rekening moeten houden met enige stagnatie in het verkeer.

WILLEMSTAD — In het kader van het tienjarig bestaan van de CFW, heeft de vakbond een plaat op de markt gebracht waarvan de opbrengst ten goede zal komen voor Charitatieve doeleinden. Vrijdag 27 september 1974 werd deze plaat aangeboden aan minister-president J. M. G. Evertsz door mevr. L. Gijsbertha, mevr. G. Balentien en mej. J. Damascus. De plaat is een compositie van Chito Borgschot, gearrangeerd door Pedro Rojas en is gezongen door het koor van Frank Davelaar.

INGEZONDEN

Taxibond Bonaire

Ondergetekende, voorzitter van de Bonaire Taxi Union maakt bezwaar tegen de manier van berichtgeving in de Amigoe die Bonaire van 19 september, waarin staat dat er onenigheid heerst in het bestuur van de Taxi Bond. Dit berust op een grove leugen. De Amigoe correspondent wil als eerste de berichten van de Taxibond krijgen, en de voorzitter moet ze bij hem thuis bezorgen. Dat heeft de voorzitter van de Taxibond wel eens gedaan, maar dan gaat de Amigoe-correspondent de berichten bij de tegenpartij brengen. Als reactie moet komen op wat de Taxi Union zegt, dan moet eerst het artikel verschijnen. De Amigoe-correspondent van Bonaire wil nu onenigheid zaaien in de Taxibond, omdat de Beurs het eerst het nieuws van onze brief aan de eilandsraad publiceerde.

Dat de tweede voorzitter voor Nobo verklaard heeft, dat wij niets tegen de persoon hebben aan wie een vergunning is verleend komt, omdat hij dat in de landstaal wilde laten schrijven en hij niet wist, dat het bewuste artikel ook in La Prensa zou verschijnen. Ik zal geen juridische stappen ondernemen, maar U hebt zowel ondergetekende persoonlijk als de Bonaire Taxi Union schade aangedaan. Dergelijke manieren van verslaggeving waren wij op Bonaire niet gewend, maar wij zullen in het vervolg wel rekening houden met de manier waarop er getracht is onenigheid te brengen in onze bond. Met hartelijke dank voor de plaatsruimte, hoogachtend

G.R. SARAGOSSA

(voorzitter Bonaire Taxi Union)

NASCHRIFT. Het is de taak van een krant om objectief nieuws te geven. De voorzitter van de Taxibond verwijt de Amigoe-correspondent dat hij ook de mening van de tegenpartij weergeeft. Moet hij alleen de mening van de voorzitter van de Taxibond vermelden? We dachten dat het juist pleit voor de objectiviteit van de berichtgeving dat beide partijen aan het woord komen. Dat enkele leden van het bestuur van de Taxibond onder getuige aan de correspondent verklaren dat ze alles moeten vernemen uit kranten, pleit niet voor een goed onderling contact van de voorzitter met zijn medebestuursleden. In een conflict met wie dan ook is het beter dat het bestuur aan de buitenwereld niet laat merken dat er onderlinge verdeeldheid is.(red. Amigoe di Bonaire).

WILLEMSTAD – Onlangs werd door de commandant van de marinebasis Parera, kapitein-luitenant ter zee F. Goote, aan de heren F.O. Balentina (links op de foto) en R.R.E. Liem Kin Tja (2e van links) een enveloppe met inhoud overhandigd ter gelegenheid van hun 24-jarig dienstverband als respectievelijk automonteur en lasser bij de Koninklijke marine.

Voor wat, hoort wat Instructies

Problemen voorkombaar bij int. telefoongesprekken

WILLEMSTAD — Bij het aanvragen van een telefoongesprek met het buitenland via een telefoniste van Landsradio heeft de aanvrager gewoonlijk de keuze tussen een gewoon gesprek en een zogenaamd persoonlijk gesprek. In de praktijk is gebleken dat het verschil tussen deze twee soorten gesprekken niet voor iedereen even duidelijk is. Daar het verschil ook tot uiting komt in de prijs is het toch wel de moeite waard er zich even in te verdiepen.

Bij een gewoon gesprek (Engels: station to station, Spaans: estacion a estacion) geeft de aanvrager alleen de plaats van bestemming en het gewenste nummer op. De verbinding wordt tot stand gebracht zodra het gewenste nummer antwoordt. Op hetzelfde moment gaat ook de meting van de gespreksduur in. Eventuele tijd die verloopt omdat degene die antwoordt niet de persoon is met wie men eigenlijk wil spreken, wordt gewoon als gesprekstijd in rekening gebracht.

Als speciale service wil Landsradio de moeite van het zoeken van de gewenste persoon van de klant overnemen. In dat geval moet deze bij de aanvraag vermelden dat hij een persoonlijk gesprek wenst (Engels: person to person. Spaans persona a persona). Behalve een nummer moet hij dan ook de naam van de gewenste persoon opgeven. In plaats van een persoonsnaam kan hij ook de naam van een afdeling, het toestelnummer van een huistelefooncentrale of iets dergelijks opgeven. In deze gevallen wordt de verbinding pas tot stand gebracht wanneer de gewenste persoon (of afdeling) aan het toestel is, ook de meting van de gespreksduur gaat dan pas in. Is de gewenste persoon onbereikbaar, dan wordt dit aan de aanvrager meegedeeld. Hij kan dan verzoeken het later nog eens te proberen, of hij kan het gesprek intrekken. In het laatste geval zijn geen gesprekskosten verschuldigd.

Het zal duidelijk zijn dat volgens het principe van voor wat, hoort wat Landsradio deze service niet geheel gratis kan verlenen. Als vergoeding voor het extra werk van de telefoniste en de langer houdtijd van de internationale verbinding wordt voor persoonlijk gesprek, boven de normale kosten, een toeslag geheven. De grootte van deze toeslag is ongeveer gelijk aan de kosten van één a twee gespreksminuten, afhankelijk van het land van bestemming. Over de exacte hoogte van de tarieven naar alle landen, verstrekt Landsradio gaarne inlichtingen. Daar de toeslag van een persoonlijk gesprek, zoals hierboven gezegd, ongeveer gelijk is aan de kosten van één à twee gespreksminuten is het aanvragen van een persoonlijk gesprek in hèt algemeen aan te raden als men verwacht dat het zoeken van de gewenste persoon langer dan één a twee minuten zal duren, of wanneer men niet zeker weet of de persoon wel aanwezig is.

In het verleden hebben zich wel eens misverstanden voorgedaan doordat men bij het aanvragen van een gewoon gesprek toch een naam opgaf. De telefoniste verkeerde dan in de mening dat men een persoonlijk gesprek wilde. Pas bij het ontvangen van de rekening kwam dan het misverstand aan het licht. Om dit in de toekomst te vermijden hebben de telefonisten van de Landsradio nu de volgende instructies ontvangen.

1. Wanneer de aanvrager niet uitdrukkelijk een persoonlijk gesprek verlangt, wordt zijn aanvraag behandeld en getarifeerd als een gewoon gesprek.

2. Als persoonlijk gesprek dienen te worden beschouwd alle gevallen waarbij de aanvrager opgeeft dat hij wenst te spreken met een bepaalde persoon, een bepaald toestelnummer van een huistelefooncentrale, een bepaalde afdeling, iemand die bepaalde taal spreekt, enz. enz., kort gezegd: alle gevallen waarin de aanvrager meer verlangt dan alleen een verbinding met een bepaald telefoonnummer.

Op het publiek wordt een beroep gedaan om vooral duidelijk te zijn bij het doen van hun aanvraag, dus geen namen noemen wanneer men geen persoonlijk gesprek wil. Aldus een RVD-bericht.

WILLEMSTAD — De heer C. H. van Blarcum herdacht dezer dagen het feit dat hij veertig jaar bij de dienst van het Kadaster werkzaam is geweest. Bij deze gelegenheid heeft het hoofd van de dienst, in gezelschap van gedeputeerde ir E. Christiaan en de heer C. de Groot, namens het personeel van de Dienst van het Kadaster, de jubilaris met het bereiken van deze mijlpaal geluk gewenst.

Cur. loodsvereniging naar int. conferentie

WILLEMSTAD — De I.M.P.A. Conference voor 1974 zal begin oktober plaatsvinden te Houston, Texas. De IMPA (International Maritime Pilots Association) is de internationale loodsenvereniging, gevestigd te Londen. Niet minder dan 38 loodsenverenigingen in 29 landen in Noord- Midden- en Zuid-Amerika, Europa, Afrika, Azie en Australië met in het totaal ruim 800 ledenloodsen zijn thans bij deze organisatie aangesloten. Tot doelstelling van de IMPA behoren het verschaffen van middelen tot overleg en uitwisseling van alle soorten informaties betreffende loodsen en het loodswerk, het verstrekken van adviezen en het vertegenwoordigen van de loodsen op internationale conferenties etc. De IMPA vervult voorts een adviserende functie in de IMCO (Inter-Governmental Maritime Consultative Organisation), die de regeringen in de hele wereld bundelt bij het tot stand brengen van internationale wettelijke voorschriften op nautisch gebied ten behoeve van de koopvaardijvaart, in het bijzonder met betrekking tot de veiligheid van mensenlevens op zee.

Ook de Curacaose loodsenvereniging is bij de IMPA aangesloten en heeft langs deze weg haar inbreng op internationaal niveau. Alle aangesloten loodsenverenigingen zijn uitgenodigd een afvaardiging te sturen om de conferentie te Houston bij te wonen. Op het programma staat onder meer de verkiezing van het bestuur van de IMPA voor de komende periode van drie jaren. Senior-loods R.L. Borger werd door de Curacaosche Loodsenvereniging kandidaat gesteld voor de opengevallen functie van vice-voorzitter van de IMPA en zal hij op de conferentie aanwezig zijn om de Curacaosche Loodsenverenigingen te vertegenwoordigen.

SCHURFT OP CURACAO EPIDEMISCH

Dokter Den Ouden doet beroep op leerkrachten voorlichting te geven

WILLEMSTAD – Een kind dat hevige jeuk heeft vooral als rondom de navel, bij kleine jongetjes op de geslachtsdelen, de okselplooien, rondom de polsen en tussen de vingers kleine pukkeltjes te zien zijn moet even naar de dokter gebracht worden, tien tegen één dat het schurft (scabies) heeft. Alleen bij hele kleine babies ziet men wel schurftpuistjes in het gezicht.

De schurft op Curaçao kan op het ogenblik epidemisch genoemd worden.

Volgens dokter A. den Ouden krijgt hij er elke dag wel een paar patiënten op het spreekuur die de schurft hebben. En meestal zitten er dan nog een heleboel thuis, die ook behandeld moeten worden. Als iemand het heeft moet namelijk het hele gezin voor de zekerheid een behandeling ondergaan. De besmetting vindt plaats door lichamelijk kontakt. De ziekte is mede hierdoor moeilijk uit te roeien. Er zijn ook geen medicijnen tegen. De behandeling is zuiver uitwendig en staat of valt met het goed uitvoeren hiervan.

Het is eigenlijk een klein insectje dat het kwaad aanricht. Het alleen onder de microscoop goed te zien schurftmijtje graaft gangetjes in de huid van de mens en legt daar ook z'n eitjes. Het is niet zozeer het graven wat die enorme jeuk die met schurft gepaard gaat veroorzaakt, aldus dokter Den Ouden, het is de allergische reactie van de huid op de mijt.

Om de mijt suksesvol te bestrijden is het nodig dat de aanwijzingen van de dokter stipt worden uitgevoerd. De behandeling bestaat uit het hele lichaam insmeren met een lotion die de mijt moet doden. Deze behandeling wordt ondersteund door wassen met een bepaalde zeep die door de dokter wordt voorgeschreven. De klacht van de dokter is nu dat een heleboel patiënten dit een dag of misschien wel twee volhouden, maar het dan niet meer doen. Wil de behandeling echter effect sorteren dan moet men het zeker drie tot vier dagen volhouden.

Vroeger, zo zei de dokter, kwam schurft helemaal niet voor op Curaçao. In onze omringende landen heerst het echter veel en met het grotere verkeer tussen deze landen en Curaçao visa versa heeft de schurftmijt hier ook zijn intrede gedaan en is het een waar probleem geworden. Het is eigenlijk een geslachtsziekte, volgens de dokter, het wordt namelijk tijdens lichamelijk kontakt overgebracht, dit behoeft echter niet strikt sexueel te zijn. Het knuffelen van een kind of het stoeien van kinderen onderling is al genoeg. Ook kan men besmet worden door te slapen tussen beddegoed dat mijten of eitjes van de mijt bevat. Het is dus zaak op beddegoed en ook ondergoed pijnlijk hygiënisch te zijn. Ook matrassen moeten met geregelde tussenpozen in de zon gelegd worden om de mijt geen kans te geven.

Dokter Den Ouden doet een beroep op de leerkrachten om voorlichting op school omtrent deze vervelende kwaal te geven, want vooral de secundaire infecties die door het krabben optreden kunnen grote problemen geven.

Verder vraagt de dokter ouders van kinderen waarvan men denkt dat ze schurft hebben te waarschuwen. Hierdoor kan heel wat ellende voorkomen worden, daar het vooral de scholen zijn waar de kinderen besmet worden.

Postduivennieuws

WILLEMSTAD – Max Hyder en Camilio Tins Desentina in hevig gevecht om de ereplaats van de Postduivenvereniging Curaçao.

Op respectievelijk 28-7-'74, 1-8-'74 en 24-8-'74 hield de vereniging van Postduivenhouders Curaçao haar 1e, 2e en 3e wedvluchten 2e ronde vanaf Westpunt met oude duiven. In concours waren 8 deelnemende leden, winnaar van de 1e vlucht werd Max Hyder met een gemiddelde snelheid van 814.46 meter per minuut, van de 2e wedvlucht werd Camilio Tins Desentina met een gemiddelde snelheid van 929.34 meter per minuut, en van de derde vlucht werd weer Max Hyder met een gemiddelde snelheid van 859.46 meter per minuut.

Merkwaardig is dat de duiven van de twee koplopers van vorig jaar de heren Kinki Cranston "kampioen 1973" en Cheche Garmers dit jaar veel te wensen over lieten, bij deze wensen wij deze heren meer geluk in het komende vliegseizoen.

De uitslagen waren als volgt: vlucht 28-7-'74.

M. Hyder 1 - 2 - 34
E. Panneflek 5 - 7 - 8 - 10
A. Salcedo 6
C. Desentina 9 - 11 - 16 - 24
R. Ph. Garmers 12 - 13 - 14 - 15
R. Leerdam 17 - 20
L. Cranston 18 - 19 - 21
R. A. Garmers 22 - 23 - 25

Vlucht 10 - 8 - 74:
C. Desentina 1 - 2 - 3 - 5
E. Panneflek 4 - 6 - 7 - 8
M. Hyder 9 - 10 - 13 - 22
A. Salcedo 11 - 20 - 23
V. Soliana 12 - 14 - 17 - 21
L. Cranston 15 - 16 - 18 - 19

Vlucht 24-8-74:
M. Hyder 1 - 2 - 3 - 4
E. Pannaflek 5 - 6 - 7 - 8
C. Desentina 9 - 10 - 11 - 15
R. Ph. Garmers 12 - 13 - 14 - 18
V. Soliana 16 - 20 - 21 - 22
R. Leerdam 17 - 19 - 23
L. Cranston 24 - 25

Ipwich Town verliest

LONDEN — Ipswich Town, tempomaker van de Engelse eerste divisie, heeft gas moeten terug nemen. De tegenstander van FC Twente in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-cup (woensdag is de tweede wedstrijd in Enschede) verloor zaterdag met 0-1 van Newcastle United door een doelpunt van Pat Howard in de 61ste minuut. Niettemin blijft Ipswich aan kop met 16 punten uit 10 wedstrijden.

De tweede plaats is nu in handen van Manchester City, de club die het meeste geld uitgaf voor nieuwe spelers. City won benauwd met 1-0 van Queens Park Rangers, dat hierdoor op de laatste plaats werd gedrukt. De manager van de Londense club, Gordon Jago, nam vrijdag ontslag. De hoofdstedelijke teams doen het overigens toch slecht, want boven Queens Park Rangers figureren op de ranglijst Arsenal, Tottenham Hotspur en Chelsea. Daartussen staat landkampioen Leeds United, dat met 2-3 verloor van Everton. Een slechte week is het geweest voor Liverpool, dat woensdag verloor van Burnley en nu werd geklopt door Sheffield United, beide keren met 1-0. Niettemin staat de club nog derde.

Opmerkelijk blijft de scoringsdrift van West Ham United, dat twee weken geleden nog triest onderaan stond. Het werd dit keer een 5-3 triomf op Burnley, waarmee de Londenaren ongeveer tot halverwege de lijst zijn geklommen. In de laatste vier wedstrijden lieten zij twintig treffers aantekenen.

In de tweede divisie verloor Manchester United voor de eerste keer met 0-2 van Norwich City.

In schotland is na de nederlaag van Hibernians het gebruikelijke beeld ontstaan: Rangers en Celtic op kop.

In de Engelse eerste divisie (Ajax-opponent Stoke City boekte een weinig opwindende remise tegen Derby County, 1-1) is de stand na 10 wedstrijden: 1. Ipswich Town 16 punten, 2. Manchester City 14, 3. Liverpool, Everton en Sheffield United 13, 6. Newcastle 12 (uit 9), 7. Middlesborough 11 (uit 9), 8. Stoke City, Wolverhampton Wanderers en Derby County 11.

AGENDA ARUBA

se nummers van de Amigoe zijn op uba dagelijks verkrijgbaar bij het kanr van de Amigoe in Oranjestad bij fresquería van Zepp Wever; INGRID, La na, La Popular en Piet Soda Fountain; wins Drive-In te Savaneta; Nicolas re; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, raton-hotel en Aruba Caribbean-hotel Holiday Inn Drugstore.

ntoor: Nassaustraat 110.

ntooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

LEFOONNUMMER le afdelingen: 4333.

A KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-ALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

AXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 16 of 1604.

litie in alle gevallen, tel.: 4555.

Ontevredenen vandaag aan tafel met UPA-bestuur

Haven-staking duurt voort

x ORANJESTAD – De staking van de Arubaanse havenwerkers unie (UPA) duurde vanmorgen nog steeds voort. Hedenmorgen tien uur zou een vergadering plaatsvinden tussen de commissie van de ontevreden arbeiders en het wettige UPA-bestuur om in het UPA-gebouw de zaken uit te praten, hetgeen een eerste vereiste is opdat de Scheepvaartvereniging Aruba door kan gaan met de onderhandelingen voor de cao welke destijds opgeschort waren op verzoek van de UPA-bestuur om interne moeilijkheden in de bond eerst te regelen. Intussen heeft zaterdag het KNSM-schip Aristoteles de haven van Oranjestad met ruim 750 ton lading voor Aruba verlaten en is naar Porte Lemon gevaren waar het schip vandaag moest zijn. Ook het KNSM-schip Palemedis heeft met 200 ton lading de haven verlaten en is naar Maracaibo gevaren. Deze schepen – waarop vele goederen voor het nieuwe Americana-hotel – zullen vermoedelijk over enige dagen weer naar Aruba komen doch het heeft wel de nodige financiele stroppen voor KNSM en Aruba veroorzaakt.

Na de demonstratie op het haventerrein trokken de UPA-leden zaterdagmorgen naar hun clubgebouw aan de Arendstraat waar staande de vergadering een nieuw bestuur werd gekozen, grotendeels bestaande uit leden van de kascommissie, dat er als volgt uitzag: voorzitter Ruben Hoek, vice-voorzitter Minguel Boekhoudt, secretaris Alfredo Tromp, tweede secretaris Roland Dennert, penningmeester Rufo Tromp, tweede penningmeester Juan Quandt, derde penningmeester Jose Ras en commissarissen Marciano Ridderstap en Ricardo Tromp.

Tijdens een gesprek dat landsbemiddelaar Frans Wernet zaterdag met dit bestuur had wees hij erop dat het hier een ilegaal bestuur betreft omdat men zo maar niet eventjes een nieuw bestuur kan kiezen doch zich hierbij dient te houden aan de statuten van de vereniging, die stellen dat hiervoor een vergadering vooraf bijeen moet worden geroepen hetgeen niet het geval is geweest. Dit zal nu vandaag met het oude UPA-bestuur, dat nog steeds het wettige bestuur is, door het illegale bestuur besproken worden.

Nadat de interne zaken in de UPA geregeld zijn zal verder gesproken kunnen worden met de SVA voor het sluiten van een nieuwe cao. Het oude was midden juli afgelopen en door het UPA-bestuur waren de onderhandelingen zover afgerond dat per morgen een nieuwe cao zou kunnen worden gesloten. Dit wordt door de interne moeilijkheden in de UPA en de staking nu verhinderd.

Een cao sluiten met terugwerkende kracht tot juli is niet mogelijk omdat men dan al de schepen die de afgelopen maanden gelost engeladen zijn door de APA een naberekening moet gaan sturen, hetgeen zeer moeilijk is. Gisteren zou minister Watty Vos, niet als minister van Justitie maar als persoon contact hebben gehad met de UPA-leden, die in het district wonen waar de minister zijn meeste stemmen behaalde.



BEATRIXLUCHTHAVEN – Op de Beatrixluchthaven kwamen zondagmiddag op Aruba aan de Tilburgse Wethouder Ed. de Grood en echtgenote, mej. Jetta de Grood en röntgenoloog dr Carl van der Tas en echtgenote, waar zij welkom werden geheten door hun stadgenoot Jos van der Schoot.

ORANJESTAD – In Trocadero vergaderden zaterdagmorgen het bestuur van de Scheepvaartvereniging Aruba (SVA) met het bestuur van de Aruba Havenwerkers Unie (UPA) om te trachten een overeenstemming te bereiken, waardoor het werk in de haven weer hervat zou kunnen worden. Op de foto geeft voorzitter SVA Joop de Winter uitleg aan UPA, recht tegenover hem de nieuwe voorzitter Ruben Hoek.

MEP: Croes over plannen prestaties regering

ORANJESTAD – Zaterdagavond heeft MEP-leider Betico Croes in het programma van de RVD via Tele-Aruba gesproken over het sociaal programma van de Landsregering. Hij begon met zich te verontschuldigen voor het feit dat hij zeven weken achtereen al onbereikbaar was geweest voor het publiek. Dit vanwege de vergaderingen van de Koncom, het topoverleg en laatstelijk de begrotingsbehandeling van de eilandsraad. Hij kondigde aan de komende twee weken in Nederland te zullen zijn, alwaar hij de vergadering van de Koncom zal bijwonen.

Betico Croes verklaarde dat de Landsregering al het mogelijke deed om de prijsstijgingen tegen te gaan. Hij noemde in dit verband het feit dat de regering de accijns op benzine had geëlimineerd toen er een prijsstijging kwam, waardoor de inflatie enigszins kon worden tegengegaan. Het was deze regering, die de moed had gehad om de oliemaatschappijen te wijzen op het feit dat zij altijd te weinig winstbelasting hebben betaald. Het was de landsregering die ervoor gezorgd had dat de Lago die voorheen slechts negen miljoen gulden betaalde, dit jaar reeds 42 en een half miljoen gulden in de kas van de eilandsontvangen had gestort. Hiermee had men de financiele situatie van Aruba en Curaçao behoorlijk verbeterd, aldus de heer Croes.

Hij kondigde aan dat met ingang van 1 januari 1975 het ouderdomspensioen op tweehonderd gulden per maand per jaar zou worden gebracht. Tevens zou de Centrale regering zorgen voor verhoging van de weduwen- en wezenpensioen. De regering zou momenteel ook de mogelijkheid aan het bestuderen zijn om de leeftijd te verlagen waarop men gerechtigd wordt het ouderdomspensioen te ontvangen. Men dacht erover dit van 65 naar 62 te verlagen. Tenslotte wees hij nog op de Algemene ziekteverzekering die waarschijnlijk volgend jaar ingevoerd zal worden en ook de opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de vrouw.

Bijna 29 mille voor ARSCA

ORANJESTAD – Dank zij de medewerking van directie en personeel van Tele-Aruba, vele artiesten onder wie Angel Job uit Curacao en vele anderen werd gistermiddag de jaarlijkse ARSCA-teleton voor Tele-Aruba gehouden. In drie uur tijd stroomde aan grote en kleine giften een bedrag van f. 28.652,15 binnen, waarvan verwacht wordt dat dit door nagekomen giften wel de 29 mille zal overschrijden.

De ARSCA maakte zaterdag bekend dat besloten was, dat het bedrag boven de 25 mille dat binnen zou komen, ter beschikking zou worden gesteld voor hulp verlening aan Honduras. De ARSCA verklaarde dat zij het geld hard nodig heeft voor hen die op Aruba onder moeilijke omstandigheden leven, doch wilde een offer brengen aan hen in Honduras die zoveel zwaarder getroffen zijn. De heer H. Smouter sprak tot slot van de Teleton die dankzij medewerking van TeleAruba tot zes uur kon duren, woorden van dank voor alle ondervonden medewerking en deelde mede dat giften alsnog ingewacht worden bij het kantoor van de ARSCA telefoon 6649, Weg Seroe Pretoe 25, San Nicolas.

WATHEY IN TOELICHTING OP VOORSTEL STAF VOOR STATENFRACTIES

Steeds minder tijd voor voorbeiding

ORANJESTAD – Het Bovenwindse statenlid Claude Wathey heeft bij de leden van de staten van de Nederlandse Antillen zijn voorstel ingediend om aan statenleden een eigen staf toe te wijzen in verband met de vele werkzaamheden van een statenlid. Reeds vorige week berichtte de Amigoe over dit plan van de heer Wathey. Tijdens een gesprek dat de Amigoe toen met de heer Wathey had stelde deze nog eens dat dit niets nieuws is omdat bijvoorbeeld op St Croix en St Thomas senatoren op dezelfde wijze kunnen werken.

In zijn brief aan zijn collega statenleden stelt de heer Wathey dat ook zij wel gemerkt zullen hebben, dat het werk van een statenlid de afgelopen jaren steeds meer in omvang is toegenomen. Met de vele besprekingen, die gevoerd worden in onder andere de Koninkrijkscommissie, over de toekomstige onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen, zullen deze werkzaamheden nog in belangrijke mate toenemen. Het gevolg is, aldus de heer Wathey in zijn voorstel, dat er steeds minder tijd overblijft voor een lid van de staten om zich grondig te bereiden op de vergaderingen, waarin wetsontwerpen worden behandeld en waarin hij zijn stem over die ontwerpen zal dienen uit te brengen. U zult dit zelf ook wel eens ondervonden hebben wanneer U de statenvergadering bijwoonde en niet voldoende gelegenheid had een studie van de te behandelen materie te maken, zo schrijft hij.

Het gevaar van een dergelijke ontwikkeling behoeft geen toelichting. Kortom het voorstel komt hier op neer, dat de leden van de staten in de gelegenheid moeten worden gesteld zich volledig voor te bereiden op hun werkzaamheden in het wetgevend lichaam. Een langere periode tussen de toezending van de wetsontwerpen en de behandeling daarvan in de Staten is niet de oplossing. Dit zou slechts zeer vertragend werken op de wetgeving. Volgens statenlid Wathey kan de oplossing gevonden worden indien de statenleden kunnen beschikken over een eigen staf, die veel van het voorbereidend onderzoek kan verrichten en de statenleden van advies kan dienen. Nu kan men aanvoeren dat de griffie van staten over een staf beschikt, waarvan de leden van de staten zich kunnen bedienen. Dit is inderdaad waar, maar de heer Wathey haalt dan aan dat de griffie niet over voldoende personeel kan beschikken om dit werk te doen; de griffie op Curaçao gevestigd waardoor hulp voor statenleden of andere eilanden onvoldoende is en er zijn aangelegenheden welke een statenlid niet door het personeel van de griffie wil laten behandelen.

De heer Wathey begrijpt dat niet ieder statenlid een eigen staf kan krijgen, maar dit zou b.v. per fractie kunnen geschieden. Uit hoeveel leden een dergelijke staf moet bestaan hangt af van het aantal leden van de fractie. De staf kan door de fractie worden verkregen uit lands- en eilandspersoneel. Dit personeel zal dan door het Land of door het desbetreffende eiland ter beschikking moeten worden gesteld aan de fractie, die hen in hun staf wil opnemen. Het ter beschikking stellen heeft tot gevolg dat wanneer nodig betrokkenen weer vlot kan terugvloeien naar de taak van dienst, waarbij zij werkzaam waren, indien b.v. een fractie uit de staten verdwijnt (AVP in 1973) of indien een fractie zoveel leden verliest dat zij geen aanspraak meer kunnen maken op het aantal stafleden dat zij voorheen hadden.

De heer Wathey is de mening toegedaan dat iedere fractie zijn staf moet kunnen kiezen, per slot van rekening zijn alle statenleden politici en het is van zelfsprekend dat een staf alleen kan worden opgebouwd uit gelijkdenkende personen. Evenzeer dient de fractie het recht hebben de ter beschikking stelling van een lid van de staf te beëindigen, waarna dit staflid automatisch terugvloeit naar zijn vorige werkkring. De heer Wathey hoopt dat een en ander binnen korte termijn werkelijkheid kan worden.



ORANJESTAD – Ten huize van directeur Jan Verdaasdonk had vrijdagavond de huldiging plaats van acht personeelsleden van de firma E. en G. Martijn Aruba Ltd. die het tweede lustrum in dit bedrijf herdachten. Op de foto de jubilarissen Ernest Kervel, Arsenio Eckmeijer Rudolph Faro, Mario Harms, Angel Krozendijk, Ilogia de Mey, Clara de Waal, en Irma Werleman met hun directeur.

Agnew en Erlichman vroegen geld van Rockefeller

WASHINGTON – Nelson Rockefeller, de door president Ford benoemde vice-president, heeft verklaard dat Spiro Agnew hem om financiële steun had gevraagd, kort nadat hij wegens malversaties vorig jaar oktober had moeten aftreden als vice-president.

Ook John Ehrlichman, de voormalige adviseur van president Nixon op het gebied van het binnenlandse beleid, had de miljonair Rockefeller om steun gevraagd. Ehrlichman had gezegd geld nodig te hebben voor zijn verdediging tegen aanklachten in verband met zijn rol in het Watergate-schandaal, nadat hij zijn functie in het Witte Huis had opgegeven.

Rockefeller zei dat hij in geen van de twee gevallen op het verzoek was ingegaan. Wat Ehrlichman betreft zei hij tegenover de senaatscommissie die nagaat of hij geschikt is voor het vice-presidentschap: „Uit een oogpunt van menselijkheid vind ik het pijnlijk om te moeten zeggen dat ik zijn brief niet beantwoord heb".

Agnew was het te doen geweest om financiele steun voor het schrijven van een politieke roman waaraan hij bezig was.

BEATRIXLUCHTHAVEN – Vergezeld van echtgenote en kinderen kwam zondagmiddag de nieuwe rechter voor Aruba P.W.M. van Broekhoven op Aruba aan, waar hij voorheen onder meer als officier van Justitie werkzaam is geweest. Hij werd op de luchthaven welkom geheten door zijn collega mr Robbers, officier van Justitie mr De Haas en griffier mr Mohamed. Aruba heeft na een lange tijd thans weer twee rechters.



SAN NICOLAS – Voor het baseballserie van het afgelopen weekeinde tussen Caribe Lumber uit Sint Maarten en de Arubaanse teams, kwamen de umpires in nieuw tenue opdagen. In hun sportieve kleding zagen de umpires in het weekeinde er jonger uit en trokken hierdoor ook de nodige aandacht. Op de foto: honk-umpires Willemsberg, Yrausquin, Halley en chief-umpire Kock, vóór de eerste wedstrijd op vrijdagavond.



Koncom leden vertrokken

BEATRIXLUCHTHAVEN – Via Aruba zijn gistermiddag enige van de Curacaose leden van de Koninkrijkscommissie naar Nederland vertrokken, bij wie zich statenlid Osbaldo Croes voegde. Zij gingen met de KLM via Paramaribo, Lissabon naar Amsterdam, terwijl de statenleden Betico Croes en Delwin Gomez even te voren met de KLM via New York naar Amsterdam vlogen.

Zij worden omstreeks 14 oktober terug verwacht.

Ned. verslaggevers naar Flamingo-eiland

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – Met medewerking van het Bonaireaanse toeristenbureau komen volgende week twee verslaggevers uit Nederland naar Bonaire. Het zijn de journalisten Piet Ocks van de Sijthof-pers en peter Ouwerkerk van Het Vrije Volk. Ze komen hierheen om een reportage te maken over de Nederlandse Antillen, speciaal over Bonaire. De twee verslaggevers zijn geen onbekenden voor Bonaire. Vorig jaren waren ze hier ook voor enkele weken. Ze gaan in Nederland via publicatie een campagne voeren om toeristen naar Bonaire te trekken, vandaar dat ze enige weken naar Bonaire komen om materiaal te verzamelen voor hun reportages.





SAN NICOLAS – In het afgelopen weekeinde verbleef de Sintmaartense baseballploeg Caribe Lumber op Aruba en speelde drie wedstrijden. Caribe Lumber won één wedstrijd en verloor er twee. Vrijdagavond verloren de Sintmaartenaren met 6-7 van Schlitz, opzaterdagavond met 4-11 van kampioen Marlboro, terwijl op zondagmiddag de enige 3-1 overwinning werd behaald tegen Budweiser.

In de wedstrijd van zaterdagavond werd Elias Kock de winnende werper voor Marlboro en Nalde Jacobs de verliezer voor Caribe Lumbers. Richard Halley was beste batter voor Marlboro met 4 hits in 4 beurten en Lionel Halley voor Caribe Lumber met 2 hits in 3 beurten. De zondagmiddag-overwinning voor Carib Lumber kwam op naam van Naldo Jacobs, terwijl broer Sam Jacobs voor Budweiser verloor.

Op de foto's: (van boven naar beneden): Ovidio Perez Jr., zoon van Ovidio Perez, directeur van Aruba Trading Co., de agente van Schlitz, werpt de eerste bal op vrijdagavond; op de onderste foto het team van Caribe Lumber dat twee wedstrijden verloor en één won. De heer Ben Vlaun van Caribe Lumber spreekt het publiek toe bij opening van de serie-wedstrijden. Naast hem ABBA's voorzitter Jo Wauben.



Verkeers-omlegging Nassaustraat

ORANJESTAD — Ingaande woensdag zullen de werkzaamheden in de omgeving van de rotonde nabij Warenhuis Van der Ree en La Fama aan de Nassaustraat een aanvang nemen. De voorzieningen die hierbij getroffen moeten worden — werden kortgeleden door de eilandsraad goedgekeurd — houden ondermeer in dat de rotonde in zijn geheel zal verdwijnen. De Amigoe berichtte destijds met bijbehorende situatieschets uitvoerig over deze veranderingen, die ten doel hebben het verkeer efficienter door te laten stromen. In verband met deze werkzaamheden zal het verkeer over de Nassaustraat ruim twee maanden gestagneerd worden. Het verkeer dat uit Santa Cruz komt en over de Nassaustraat Oranjestad wil binnen rijden zal via de verbindingsweg door de Wilhelminastraat of via de Dr Henriquezstraat langs het hospitaal geleid worden terwijl het verkeer dat naar Santa Crus zil rijden via de Nassaustraat dit via de Hospitaalstraat zal moeten doen. Een en ander zal met de nodige richtingsborden worden aangegeven.

Dames-comite Brievengat-kerk

WILLEMSTAD Onder leiding van pastoor B. van Baars is een damescomite gevormd voor de Lourdesparochie te Brievengat. Op de zondagmorgen gehouden vergadering werd het bestuur daarvan als volgt samengesteld: voorzitster Maritza Ricardo, vice-voorzitster Norma Makares, secretaresse Yvonne Sarucco, tweede secretaresse Marnid Curiel, penningmeesteres Alicia Willems, tweede penningmeesteres Florence Zoetrum en commissaresse Ivy Girigorie. Het damescomite bestaat verder uit Mildred Presentacion, Edita Kemp, Melba Monte, Thelma van Uytrecht, Myrna Corasol, Yvette Matine Irma Chundro en Francisca Pietersz. Het eerste doel van het comite is op zondag 10 november een koffiemorgen te organiseren. De opbrengst komt ten goede aan het onderhoudsfonds van de Lourdeskerk te Brievengat. Verder wil het comite iets gaan doen voor de armenzorg van de parochie. En men wil ook de mogelijkheid bekijken iets voor de jeugd te ondernemen.







ORANJESTAD – De veteranen voetbalvereniging „Mercurius", ofwel de club van de „vrolijke 20", herdacht in het afgelopen weekeinde op uitbundige wijze zijn 25-jarig bestaan. Om deze feestviering mee te maken werden uitgenodigd twee Curacaose verenigingen, Willemstad en Quick '60, met welke verenigingen „Mercurius' in de afgelopen kwart eeuw menig partijtjes voetbalde.

Ter gelegenheid van dit jubileum werd het buitenhuis "Aloha" van voorzitter Arie van Eerden omgedoopt in het clubgebouw van Mercurius. Na aankomst werden de gasten uit Curacao op vrijdagavond een welkomst-cocktaal aangeboden in „Aloha", gevolgd op zaterdagavon[d] door een jubileum-receptie in he[t] Pova-paviljoen en op zondagmidda[g] een barbecue in „Aloha"

Een bliksemvoetbaltoernooi ko[n] bij deze gelegenheid natuurlijk nie[t] missen. Op het Aruba Juniors-terrei[n] versloeg het elftal van Willemstad da[t] van Quick '60 met 3-0 op zaterdag-morgen, terwijl in de middag Willemstad haar tweede zege van de dag behaalde door Mercurius met 4-[?] naar Aloha te sturen. Op zondagmiddag bezorgde het jubilerende Mercurius elftal van Quick '60 een 2-1 nederlaag. In dit toernooi eindigde Willemstad op de eerste plaats met 2-0, Mercurius op de tweede plaat[s] met 1-1 en Quick '60 0- de laatste plaats met 0-2.

Op de foto's: Mercuriaan Fred Meenhorst houdt voor de microfoon de aanwezigen in goede stemming in Aloha (boven). Op de twee andere foto's de aanwezigen aan de barbecue tafel en pit op zondagmiddag.

Weth De Groot op Antillen

ORANJESTAD — Zondagmidd[ag] is de Tilburgse wethouder ir Ed d[e] Grood vergezeld van zijn echtgenot[e] zijn nicht mej. Jetta de Grood e[n] rontgenoloog dr Carl van der Tas e[n] echtgenote voor een kort bezoek u[it] Nederland op Aruba aangekome[n]. Het gezelschap waarbij zich ook d[e] neurochirurg dr Chel de Groo[d] voegde, die voor regelmatig bezoe[k] aan Aruba ook enige dagen op Arub[a] verblijft, blijft enige dagen op Arub[a] en zal ook Curacao bezoeken. Wet-houder De Grood bracht reeds eerd[er] een bezoek aan Aruba. Hij werd b[ij] de recente wethoudersverkiezing n[a] de gemeenteraadsverkiezingen op-nieuw tot wethouder in Tilbu[rg] gekozen en gelast met onderwijs. I[n] het verleden heeft hij in deze funct[ie] herhaalde malen met succes bemidd[e]-ling verleend bij het plaatsen va[n] studerenden uit Aruba op onderwij[s]-instellingen in Tilburg. Zoals beken[d] is Tilburg vele soorten onderwij[s]-instellingen rijk en heeft daardoor d[e] naam gekregen van onderwijsstad.

ORANJESTAD De Bouw Maa[t]-schappij is sinds enige dagen bez[ig] met het grote kruis op de toren va[n] de Sint Franciscuskerk in Oranjesta[d] te verwijderen. Dit kruis dat al jare[n] geleden werd geplaatst is door d[e] erosie grotendeels vergaan en heeft i[n] het dak van de toren reeds een groo[t] gat veroorzaakt. Binnenkort zal hie[r]-voor in de plaats een koperen krui[s] komen. Pastoor Erkamp heeft in he[t] afgelopen weekeinde in zijn ker[k] over het plaatsen van een nieuw krui[s] gesproken omdat er stemmen ware[n] opgegaan geen kruis meer te plaatse[n]. De Pastoor wees erop dat besloten werd een nieuw kruis te plaatse[n] omdat het kruis in het leven va[n] ieder christelijk mens en zeker va[n] een christelijke gemeenschap de be-langrijkste plaats moet innemen.

edeprof boekt record met recette van fl. 7303,75

Jong Holland de boot in egen homogeen SUBT: 1-3



VREDENBERG — SUBT/Flamboyant Sands-Elga heeft gistermiddag in grootse stijl een 3-1 overwinning weten te boeken op ng Holland/Kentucky Fried Chicken. De in wit gestoken brigade n trainer Edmundo Confesor die in haar wedstrijd tegen Union portivo Banda'Bao flink uithaalde (5-1) kwam dit keer van de ude kermis thuis. Voor zover Jong Holland aspiraties gekoesterd ocht hebben om SUBT in eigen stadion de voet dwars te zetten. n werden die al bijzonder snel een illusie, want vóór de 3.000 eschouwers (recetteopbrengst: f. 7.303, 75, wat een record is or de Fedeprof) goed en wel hun plaatsen hadden genomen, had t equipe van Wilhelm Canword al met 1-0 de leiding genomen t een strafschop. Met deze ongelukkige start van Jong olland/Kentucky Fried Chicken was zij eigenlijk al bij voorbaat t verliezen gedoemd. Deze erg emotievolle wedstrijd werd mmergenoeg ontsierd door een regen van gele kaarten (6 in taal) en één rode, het uit het veld sturen van Koeiers (Jong olland) als gevolg hebbende. De ploegen maakten zich schuldig n talrijke overtredingen waardoor referee De Boer zich telkens noodzaakt zag het spel stop te zetten en bij tijd en wijlen fikse raffen uit te delen; uiteraard tot groot ongenoegen van het ubliek.

Opvallend was de kritiek die De oer na de wedstrijd te verwerken eeg. Vooral in de gelederen van ng Holland was men ontstemd over arbitrage van de CBVS-scheidschter die zich niet consequent zou ebben gedragen. Het toekennen van n tweede strafschop aan SUBT erd betiteld als onrechtvaardig. dmundo Confesor: „Ik begrijp niet oe De Boer toen heeft gefloten voor bstructie; Martina maakte een „sliing" naar de bal en heeft niet pzettelijk Schoop willen neereggen". Verdediger Martina: „Toen de bal „clean" van Schoop eggespeeld had, struikelde hij over ijn benen en viel op me; ik heb en moment natrappende beegingen gedaan zoals De Boer ggereert. De referee had eigenlijk or een vrije trap tegen SUBT oeten fluiten, want het was Schoop e obstructie pleegde". Het toeennen van de strafschop welke in kere zin de genadeslag betekende voor Jong Holland legde arbiter De Boer als volgt uit: „Dat was duidelijk een geval van obstructie; nadat Martina de bal gespeeld had maakte hij zich schuldig aan ongeoorloofd natrappen van Schoop, en daarvoor heb ik een penalty toegekend." Zelf

SUBT/FLAMBOYANT SANDS - ELGA
.....homogenere indruk.....

zijn wij de mening toegedaan dat het toekennen van deze maximumstraf te hoog gegrepen was. Het had er de schijn niet naar dat Schoop bij zijn doorbraak in het doelgebied hardhandig neergelegd en op de koop toe nagetrapt werd.

De ploegen presenteerden zich in de volgende basisopstellingen: SUBT..... Doel: „Kiki" Statie; „ausputzer": Arias; achter: Leito, Oleana (in de tweede helft vervangen door Andrade) en Stephen; midden: Giovanni Toppenberg, Wever en Jacobs; voor: Schoop, Pereira en Adel Toppenberg. JONG HOLLAND/KENTUCKY FRIED CHICKEN..... Doel: Mathilda; achter: Goeloe, Martina, Confesor en Brazil. midden: Roy Maxwell en Engelhardt (in de eerste helft vervangen door Koeiers); voor: Rozal, Jansen, Martijn en Godfried. Als grensrechters fungeerden de heren Max Monte en Ted Koetsier. De gele kaart werd getoond aan de spelers Lito Rozal, Maxwell en Winie Jansen (Jong Holland); Adel Toppenberg, Siegfried Schoop en Andrade (SUBT). De aftrap van de wedstrijd werd verricht door de heer Martijn, consul van Honduras op de Antillen.

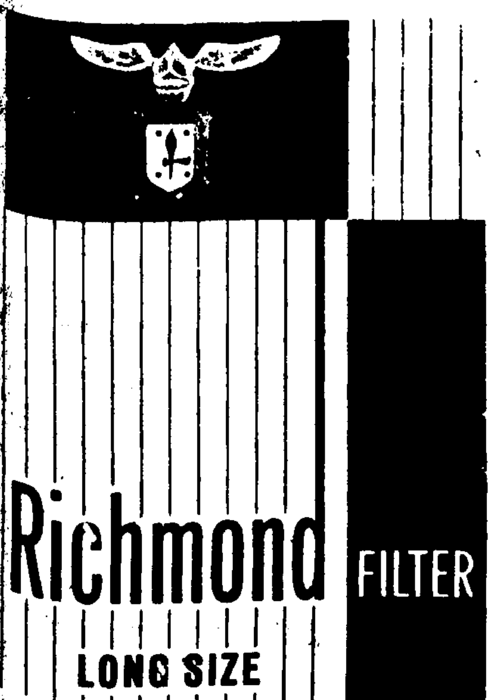
Jong Holland — gesponsord door Kentucky Fried Chicken — maakte gisteren een bescheiden gebruik van zijn aanvallende mogelijkheden. Wat deze ploeg, boordevol voetbaltalent, hierin geremd heeft is ons niet duidelijk. In teamverband maakte zij een minder hechtere indruk dan SUBT waar men volkomen op elkaar ingespeeld bleek; misschien dat het daaraan lag. Na een kwartier stond Jong Holland dat met vlagen enig tempo kon brengen in het spel reeds met 0-2 achter. SUBT, bevreest dat Jong Holland in zijn spel zou kunnen komen begon meteen in een hoog tempo en had daarbij Vrouwe Fortuna aan haar zijde toen Maxwell „hands" maakte in het strafschopgebied van de tricoloren. Adel Toppenberg benutte die hieruit voortvloeiende strafschop feilloos: 1-0 voor SUBT. De ploeg van Edmundo Confesor zag het gevaar aankomen en probeerde zich aan de greep van de geelblauwen te ontworstelen, echter tevergeefs. De defensie van J. Holland bleef onder druk en kwam onder de meest precaire situaties te verkeren waar links en rechts doelman Mathilda schoten op zich zag afgevuurd. Op verrassende wijze bracht Puk Leito in de 15de minuut de stand op 2-0. Halverwege de speelhelft van Jong Holland haalde hij plotseling uit op welke schuiver Mathilda volkomen misgreep.

En dit had niemand durven te voorspellen; het machtige Jong Holland na een kwartier op een achterstand van twee doelpunten. Twee minuten later kon de aanhang van de Kentucky Fried Chicken ploeg eindelijk juichen. Godfried profiteerde van een fout in de achterhoede en ging op zijn eentje met de bal vandoor om vervolgens Statie het nakijken te geven. Het spel kreeg met dit doelpunt een kentering met een Jong Holland dat zich nu ging opmaken voor de aanval. Een nu snel verslappend SUBT zag de tricoloren tegen wil en dank komen doch bleef gevaarlijk counteren. Siegfried Schoop werd in de 20ste minuut voorzien van een „pass" uit het middelveld doch ging sprintend in het doelgebied samen met verdediger Martina tegen de vlakte. De Boer wees naar de witte stip en SUBT had zijn tweede penalty te pakken. Ook ditmaal maakte Toppenberg geen fouten: 3-1, en met deze stand ging de rust in.

Na de rust nam Jong Holland het initiatief meteen in handen en creëerde zich enkele goede scoringskansen. Met een deficiet van twee goals nam de ploeg van Confesor begrijpelijkerwijs grote risico's waar de achterhoede volkomen verwaarloosd werd om het middenveld zo meer kracht te geven. Na enkele benauwde momenten voor het doel van „Kiki" Statie sloot de defensie van SUBT haar strafschopgebied hermetisch af; in de aanval werd het werk gelaten aan Schoop, Toppenberg en Pereira. Het feit dat Jong Holland zijn defensie open hield werd door SUBT op alle mogelijke manieren uitgebuit. Zo kon Schoop zich op rechts telkens vrijmaken; het maken van doelpunten zat de SUBT-voorhoedespeler evenwel niet in de benen, hoezeer hij zich hiervoor inspande. Liefst zes doelrijpe kansen liet Schoop tot grote teleurstelling van de geelblauwe aanhang in deze tweede helft liggen. De stand bleef gehandhaafd op 3-1 met een SUBT dat een homogenere indruk maakte en dan ook verdiend de zege opstreek. De competitie wordt woensdagavond vervolgt met de wedstrijd Jong Colombia — Sithoc.

Een aanval op het doel van „Kiki" Statie wordt afgeslagen door verdediger Arias.





SANTOS. — Edson Arantes do Nascimento, beter bekend als Pele, heeft afgelopen zaterdag na zijn laatste training bij Santos verklaard, dat hij niet kan vertellen hoe bedroefd hij zich voelt, nu het einde van zijn voetbal-carrière in het zicht is. Woensdag speelt hij zijn laatste wedstrijd voor Santos en wel tegen Ponte Preta. Aan een dienstverband van zeventien jaar komt dan een einde. Pele heeft alleen maar voor Santos gespeeld.



Doelman Mathilda verkeek zich in de 15e minuut volkomen op een schot van Puk Leito.

Makkelijke avond voor Torpedo-dames

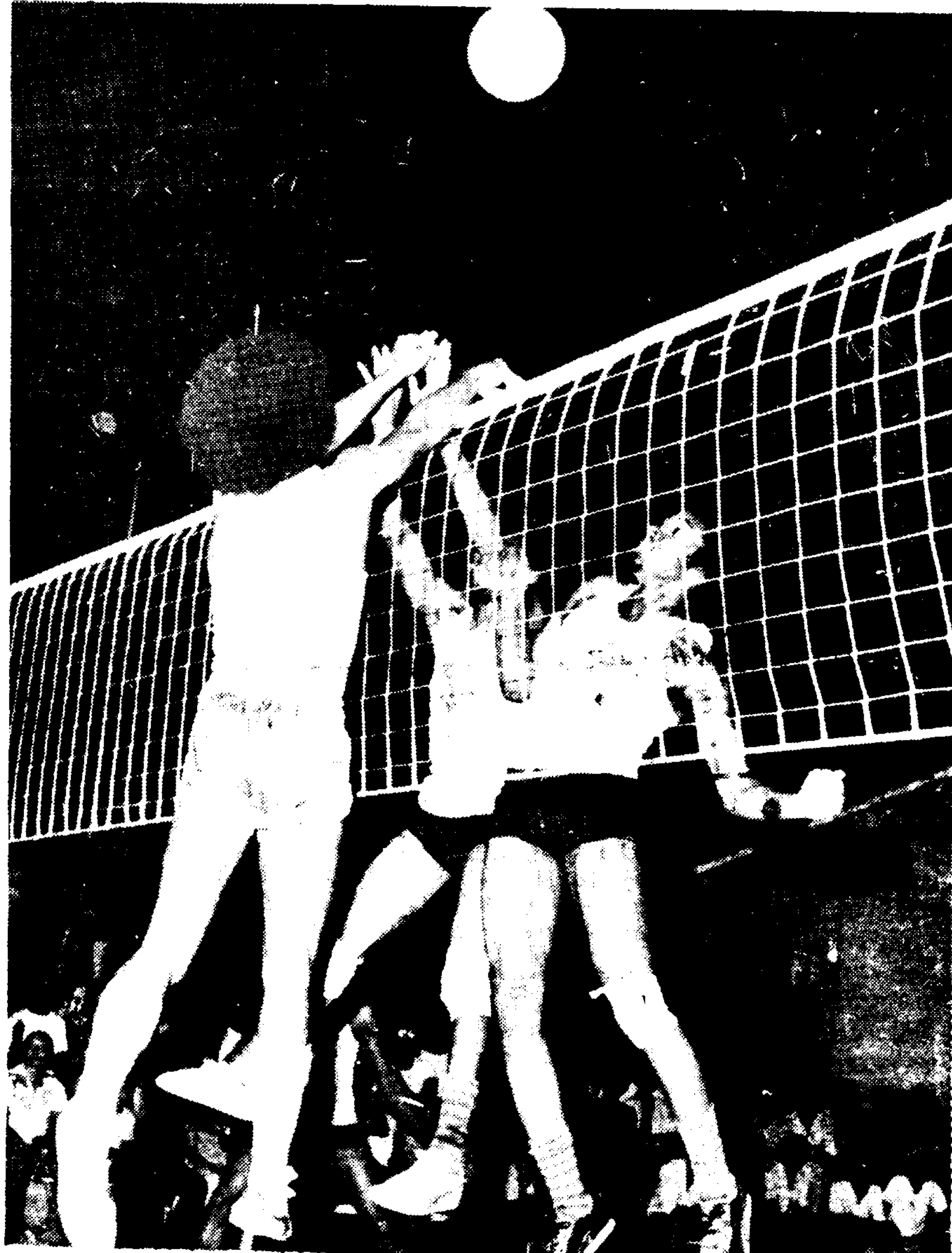
Mendoza Stars brengt Olympic gevoelige nederlaag toe: 3-0

SUFFISANT (XAVERIUS COLLEGE). — De volleyballcompetitie van de CuVoBo bracht gisteravond het treffen op hoogstaand peil tussen de hoofdklasseploegen Mendoza Stars en Olympic. In een van de beste wedstrijden van de laatste jaren rehabiliteerde de ploeg van aanvoerder Remo Martha zich op uitstekende wijze en wist de kampioen van 1963 een gevoelige nederlaag van 3-0 toe te brengen. De zege in „straight sets" is vooral te danken geweest aan het gevarieerde aanvalsspel van Mendoza Stars welke herinneringen opriep uit de tijd dat deze ploeg uit Suffisant en omgeving lauweren oogste onder de naam van Wescar.

Imponerend vonden zij het spel van de jonge Herbert Lispier die met zijn kanonschoten vooral in de eerste set verwarring stichtte in de gelederen van Olympic. Humphrey King, Remo Martha, Luti Eendracht en Lio St. Hilai die een goede partij speelden in de aanval, met een Meiler Lourens als spelverdeler completeerden de homogeniteit van Mendoza Stars.

Bij Olympic werd in het gemis van Richenel Petronilia (op Bonaire) en Concepcion (schorsing) gevoeld, spelers die ten alle tijden voor opleving in de ploeg garant kunnen staan. De beste speler van Olympic manifesteerde zich in de persoon van Michael Obiana, de enige die met zijn schuine passeerballen werkelijk problemen opleverde voor de Mendoza-defensie.

De eerste set werd in een recordtempo afgewerkt en in minder dan tien minuten was de stand van 15-5 bereikt. Olympic nam in de tweede set het heft even in handen en ging met 6-2 voor. Aangevuurd door het talrijke publiek dat logischerwijs op de hand was van Mendoza Stars keerden Remo Martha en de zijnen het getij tijdig, en het ging weer van een leien dakje. De stand werd gelijkgetrokken (6-6) waarna Mendoza Stars de leiding nam om daarna de verkregen voorsprong niet meer uit handen te geven. Met 15-8 werd kampioen Olympic voor de tweede maal beneden de tien gehouden. De spanning steeg in de derde set ten top. Olympic dat zich niet zomaar naar de slachtbank liet leiden dwong Mendoza Stars in de beginfase van deze set met keiharde aanvalsspel op de knieëen en nam een grote voorsprong (12-6). Het mentaal zeer gesterkte zestal van sponsor Louis Mendoza en coach „Aibi" Requena toonde zich door deze plotselinge omwenteling allerminst aangeslagen en bereidde zich voor op de tegenstoot. Olympic verloor de opslag en zag direct vier punten tegen zich gescoord: 10-12. De ploeg van trainer/coach D. Monart duidelijk in de war gebracht door de opleving bij Mendoza Stars deed al het mogelijk om de horlogejongens tegen te houden. Via 13-10, 14-13 trok Mendoza de stand met 14-14 gelijk op een keiharde korte smash van Lio St. Hilaire. Met een 3-0 zege reeds voor ogen werd Olympic geen duimbreed gegeven, Mendoza Stars knokte door en de kampioen werd in de verlenging tenslotte met 18-16 verwezen.



MENDOZA STARS - OLYMPIC: Lispier en Martha trachten de smashende Michael Obiana van Olympic af te blokken.

De tweede herenwedstrijd van de avond werd op makkelijke wijze gewonnen door Supercleaning dat Coca Cola Lucky Master in vier sets aan de kant tikte: 15-5, 15-10, 11-15 en 15-10.

Bij de dames gaf Salem „batacazo" Green Socks geen schijn van kans. In „straight sets" ging de zege naar de ploeg van Lourdes Daniel die met haar snashes de groengekousde defensie van Greensocks in verlegenheid bracht. Setstanden: 15-8, 15-8 en 15-6. Torpedo had het aanzienlijk makkelijker tegen het Banda'baose Kibrahacha dat met 15-2, 15-0 en 15-4 kansloos van het veld gespeeld werd.

Pena vraagt om revanche

WILLEMSTAD — De Dominicaan Inocencio „Chencho" Pena die vrijdagavond een succesvolle partij („draw") bokste tegen Vicente Pina heeft bij zijn vertrek gistermiddag te kennen gegeven in een revanche wederom te willen uitkomen tegen het boksidool van Curacao. Pena zegde hierbij dat Diamond Gloves Promotions het alleenrecht van dit komende gevecht toe. Ondertussen heeft DGP voor 2 november aanstaande een boksprogramma in de „planning" waarover gegevens op een later te bepalen datum verstrekt zullen worden. De heer Johnny Domacassé van DGP heeft naar het schijnt de brui gegeven aan het organiseren van boksprogramma's. Met de Amigoe sprak hij over het verlies welke hij had geleden bij het laatstgehouden boksprogramma en zijn „ring" die hij nu definitief aan Bonaire zou afstaan.

Ami ta
miss baby bonbini
SHASMIRA MARIE FILOMENE
Hubert y Carmita Frans-Coster
25-9-'74

TOKIO — Een Panamese tankboot van 3.500 ton, de Sun Shang, is zaterdag 400 mijl ten oosten van Hongkong vergaan in de storm Wendy, zo meldt de Japanse kustwacht. Een Japanse tanker heeft drie van de 34 opvarenden gered. De overigen zijn hoogstwaarschijnlijk verdronken.

De Sun Shang was van Indonesië op weg naar Taiwan.



ESTHER JANSEN SLAAT 7e HOMERUN

STA ROSA NABCO – TIBURONES: Nabco scoort voor de zoveelste maal.

Tiburones (h) kreeg 42 runs tegen te verwerken

WILLEMSTAD – Tiburones, de drager van de rode lantaarn in de Liga Wayaca van de heren-softballcompetitie leed gisteren dubbel verlies en werd daardoor nog dieper op de laatste plaats gedrukt. In de eerste wedstrijd verloren zij met 21-4 van koploper Sta. Rosa NABCO. NABCO liet 12 hits noteren en beging 3 errors. Romuoldo Martis werd winnende pitcher terwijl Marcel Martis vijf hits sloeg in evenveel beurten aan slag. E. Adelina zorgde voor de enige homerun van de wedstrijd. Tiburones sloeg 3 hits en beging 6 verdedigingsfouten. Norman van Eyten verloor.

In de tweede wedstrijd wisten ook de Tigers het totaal van 21 runs te scoren tegen de Tiburones. Het werd een 21-8 overwinning voor de Tigers die zich overigens zelf maar heel weinig moesten inspannen om dit te bereiken. Zij kregen 22 maal vierwijd en deden met (terecht) maar rustig aan; zij sloegen naar 4 hits. De Tigers hadden 5 errors. Glenn Felida won en F. Francisca was de beste aan slag met 1-1. Voor de Tiburones werden 4 hits en 6 veldfouten geregistreerd. Siegfried Jobs verloor. Besten aan slag waren H. Sucra (4-2) en N. v. Eyten (2-1).

Bij de dames overtroefden de Yellow Birds het team van Cardenales met 14-7. De eindcijfers waren: Yellow Birds 14 runs, 7 hits en 4 errors en Cardenales 7 runs, 10 hits en 6 errors. Evelyn Theodora won en Stella Felida verloor. Eerstgenoemde was tevens een van de besten aan slag met 2 goede slagen uit 3. Merelyn Vos eindigde met 1-1. Van de zijde van de Cardenales zorgden Rignalda Hensen (4-3) en Esther Jansen (Ze vende homerun!) voor het vuurwerk. In de afdeling homeruns ligt Esther Jansen thans alleen op kop. Zij wordt gevolgd door Magda van Eyten (6) en Marvis Zink (5).

Koploper Petromar van de Liga Troepiaal waarin trouwens ook Yellow Birds en Cardinales zijn ingedeeld, behaalde een belangrijke overwinning op Twins Scott Special. De uitslag was 13-8. Voor Petromar 10 hits en 3 veldfouten en voor Twins Scott Special 9 hits en 8 errors. Uit deze cijfers blijkt wel duidelijk dat Twins zijn aan zwak veldspel te wijten heeft. Winnende werpster was Muriel Marchena. Mildred Sparring had een goede dag aan slag met 5-3 waaronder een homerun. Maritza Evertsz, tevens beste slagdame van de Twins met 3-3, verloor de wedstrijd. De stand in de verschillende liga's is momenteel (resp. gewonnen en verloren):

DAMES: Liga Totolica:
1. Rising Trotters 11-0; 2. N.E. De SUBT 9-3; 3. St. Joris Angels 9-4; 4. Coca Cola Wildcats 6-7; 5. Pichingolo 1-11; 6. Malta Amstel 1-12.

Liga Troepial:
1. Petromar 12-1; 2. Blue Bells 10-3; 3. Sansui All Stars 6-7; 4. Twins Special 5-8; 5. Cardenales 4-8; 6. Yellow Birds 2-12.

HEREN: Liga Wayaca:
1. St. Rosa Nabco 10-1; 2. Tigers 10-2; 3. Mos. Antillanos 8-6; 4. Caballero 6-6; 5. St. Joris Angels 3-10; 6. Tiburones 1-13.

Liga Kibrahacha:
1. Twins Special 11-1; 2. Rising Trotters 11-2; 3. Indju Club 8-4; 4. Yellow Birds 5-9; 5. Pichingolo 4-10; 6. Los Astros 1-14.

Vanavond wordt de competitie vervolgd met de volgende wedstrijden: 19.30 Yellow Birds – Twins Scott (heren) en 21.00 Rising Trotters – Pichingolo (dames). Deze wedstrijden vinden in het Rifstadion plaats.

Betaald Voetbal

DEN HAAG – De uitslagen van de in Nederland gespeelde betaalde voetbalwedstrijden zijn:

EREDIVISIE: Excelsior – PSV 1-3; Sparta – NAC (28/9) 4-2; MVV – Wageningen 2-1; FC Den Haag – Telstar 2-0; Ajax – FC Twente (28/9) 1-0; De Graafschap – FC Amsterdam 2-1; AZ-67 – Roda JC 0-0; Haarlem – Feyenoord 0-3; FC Utrecht – Go Ahead Eagles 3-0.

EERSTE DIVISIE: FC Dordrecht – PEC Zwolle 1-2; FC Den Bosch – SC Amersfoort 1-0; Heerenveen – SVV 3-2; Helmond Sport – Volendam 2-1; Eindhoven – FC VVV 0-0; Heracles – SC Cambuur 1-1; FC Vlaardingen – NEC 0-0; Fortuna SC – Willem II 3-0; Vitesse – FC Groningen 6-2.

TOTO 2 1 1 1 1 1 3 2 1 1 1 1 1

Voetbal programma op Bonaire

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK – Zondag 22 september is zoals bekend de Bonaireaanse voetbalcompetitie van start gegaan. Hieronder volgt het schema van de eerste ronde van de voetbalkampioenschappen 1974/1975. Op de zondagen: 22 sept. Real – Rincon 3-4; 29 sept. Vespo – Vitesse; 6 okt. Estrella – Sunt; 13 okt. Real Rincon – Vitesse; 20 okt. Juventus – Vespo; 27 okt. Estrellas – Vitesse; 3 nov. Sunt – Real Rincon; 10 nov. Juventus – Estrella; 17 nov. Sunt – Vespo; 24 nov. Juventus – Vitesse; 1 dec. Real Rincon – Vespo; 8 dec. Juventus – Sunt. Zaterdag 14 dec. Estrella – Vespo, en de zondagen 15 dec. Vitesse – Sunt; 22 dec. Real Rincon – Estrella.

Nieuw record op geweer/Adriana

WILLEMSTAD. –

Op zaterdag 21 en zondag 22 september jl. werd door de S.O.V. „Asiento" afdeling Schieten, onder auspiciën van de SBNA, schietwedstrijden georganiseerd op het onderdeel pistool (Meesterkaart licht kaliber) en geweer (English match).

De opkomst op zaterdag 21 september was overweldigend. Onder de schutters die deelgenomen hebben aan dit evenement waren enkele „oude" bekende gezichten zoals hr. en mevr. Lo-Fo-Wong en mevr. Kleine. Dat mevr. Kleine nog steeds een gevaarlijke schutter is (ondanks 5 jaren non-actief) moge blijken uit het feit dat zij een totaal van 498 punten wist te behalen en daarmee de damesprijs in de wacht sleepte.

Bij de heren wist de Antilliaanse pistoolkampioen Martina (DOW) een totaal van 559 punten te schieten en daarmee de eerste prijs te bemachtigen. De heren St Jago en Blanken (Schietclub Bewaking) schoten ieder een totaal van 530 punten. De tweede prijs ging naar St Jago aangezien hij in zijn laatste serie 91 punten bij elkaar schoot, terwijl Blanken in zijn laatste serie 86 punten behaalde en dus genoegen moest nemen met de 3de prijs.

Op zondag 22 september verraste A. Doesburg (Asiento) een ieder door in een van zijn series een „perfect score" te schieten namelijk 10x roos voor een totaal van 100 punten. Deze score is tevens een Curacaos record aangezien dit nimmer is gebourd tijdens een wedstrijd op Curacao. Zoals later bleek, liet Beto Adriana zich echter niet verrassen want zoals hij later zei: Door een gevecht te winnen, heb je de oorlog nog niet gewonnen. Hij bleef rustig doorschieten en wist een nieuw Antilliaans record te vestigen door zijn eigen Antilliaans record scherper te stellen.

Was het record 577 punten, deze keer maakte hij er 581 punten van.

A. Doesburg kwam op de 2de plaats met 570 punten, terwijl L. Cannegieter een totaal van 557 punten behaalde en daarmee de 3de plaats bezette. St Jago (Bew.) werd nummer 4 met 524 punten.

Banken-toernooi begint

ORANJESTAD – Op vrijdag 4 oktober gaat het jaarlijks banktoernooi van start in de Club Caiquetio te Paradera. Gedurende twee weken zullen de vijf banken op Aruba in dertien sportonderdelen tegen elkaar uitkomen. De officiele opening is vrijdagavond 4 oktober, om zeven uur 's avonds in de Club Caiquetio. Hierna worden de eerste volleyballwedstrijden (dames) gespeeld. Het programma voor de volgende dagen ziet er als volgt uit: 5 oktober 10.00 v.m.: Domino dames en heren, Pius-X school; 8.30 n.m.: Bowling, Caribe Club. 6 oktober 9.00 v.m.: Voetbal (heren), Caribe-veld. 7 oktober 7.00 n.m.: Zwemmen dames en heren, Divi Divi beach hotel gevolgd door hersengymnastiek in Pius-X school. 8 oktober 7.00 n.m.: Basketball (dames), Club Estrella. 9 oktober 6.00 n.m.: Atletiek dames en heren, Wilhelmina Stadion; hierna damwedstrijden (heren) in Pius-X school; 8.30 n.m.: Bowling, in Club Caribe. 10 oktober 7.00 n.m.: Tafeltennis (dames) in Sociedad Bolivariana. 11 oktober 7.00 n.m.: Volleyball (heren) in Club Caiquetio. 12 oktober: Tennis, Club Caribe; Finale bowling, Club Caribe; Biljart (heren), in Jamanota Club. 13 oktober 9.00 v.m.: Softball (heren), Sibonné ballpark. 14 oktober 7.00 n.m.: Tafeltennis (heren), in Sociedad Bolivariana. 15 oktober 7.00 n.m.: Basketball (heren) in Club Estrella. 16 oktober 7.30 n.m.: Damwedstrijden (dames), Pius-X school. 19 oktober sluiting met barbecue-dansant te „San Isidro".

BUENOS AIRES – De uiterst rechtse terreur-organisatie in Argentinie, welke zegt verantwoordelijk te zijn voor minstens vijf moordaanslagen op bekende linkse peronisten en niet-peronisten heeft de ex-president Hector Campora ter dood veroordeeld. Campora heeft indertijd zich laten verkiezen tot president om de weg te openen voor ex-president Juan Peron om naar zijn land terug te keren.

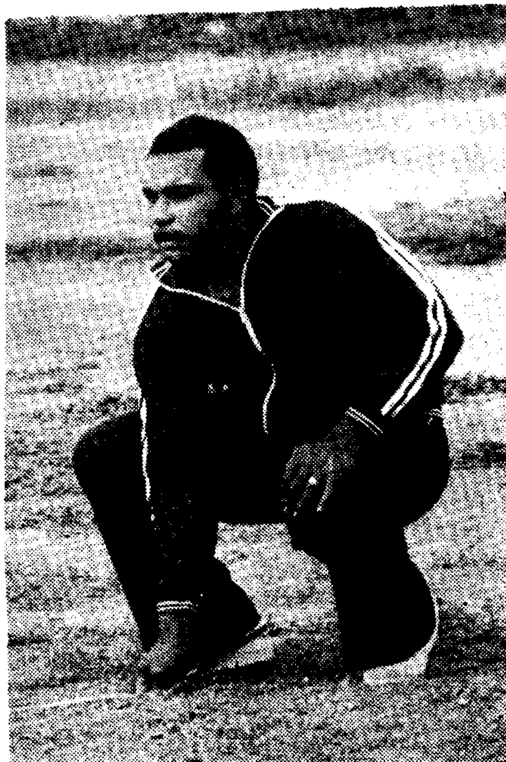
Afwijzend antwoord minister van financien

Plan Olympic vastgelopen

WILLEMSTAD – Woensdag 2 oktober a.s. herdenkt "Olympic" een van de grootste en actiefste atletiekverenigingen van Curacao, zijn tweede lustrum. Naar aanleiding hiervan vernamen wij van bestuurslid A. Minguel dat het in hun bedoeling had gelegen om ter gelegenheid van deze mijlpaal internationale wedstrijden te organiseren. Dit plan is echter vastgelopen op de weigering van de minister van Financien om de vereniging een vergunning te verstrekken voor het houden van een goederenloterij.

Begrijpelijk dat het bestuur van "Olympic" zeer teleurgesteld is over het afwijzende antwoord van de betrokken minister te meer daar men het niet eens is met het argument dat hiervoor wordt aangevoerd. De heer Minguel: „De minister baseert zijn besluit op passages uit de notulen van onze algemene vergadering van 20 november 1973 waaruit inderdaad blijkt dat er weinig contributie was betaald door de leden. De minister stelt dan in zijn brief dat onze inkomsten in eerste instantie van de contributie moeten komen en geeft ons in overweging eerst onze vereniging te reorganiseren en dan opnieuw met een verzoek te komen. Wat de minister zegt is natuurlijk waar voor zover het onze normale activiteiten betreft. Voor het specifieke doel dat wij de vergunning hebben aangevraagd vinden wij dit echter een zwak argument. Immers, onze leden betalen gemiddeld fl. 1,– per maand hetgeen met ons huidig ledenbestand zou neerkomen op fl. 840,– aan inkomsten per jaar. Het overgrote deel van dit bedrag vloeit echter de kas weer uit voor de aanschaf van materialen en andere noodzakelijke uitgaven om de club draaiende te houden. Wij zouden op eigen kracht nooit voldoende fondsen kunnen creeren om een evenement zoals wij die in gedachten te bekostigen."

De heer Minguel verklaarde desgevraagd dat hun raming van de kosten die met de wedstrijden zouden zijn gemoeid 8 à 9 mille beliep. „De vergunning die wij hadden aangevraagd was om een auto ter waarde van f. 6.000,– te verloten. Daarmee zouden wij ook niet klaar zijn geweest en daarom hadden wij voornemens een deel van de opbrengst van de loterij in een fair te investeren om een groter rendement te verkrijgen. Overigens: wij dienden ons verzoekschrift voor de vergunning vanaf 9 november in, maar ontvingen pas bij zijn brief gedateerd 8 juli 1974 antwoord." Met betrekking tot de ontmoetingen die "Olympic" had willen organiseren zei de heer Minguel dat deze hadden moeten samenvallen met de lustrumviering, namelijk van eind september tot 4 oktober. Uitgenodigd waren het Amerikaanse Springfield College, Jamaica, Suriname en Venezuela. Springfield College zou een delegatie van veertien personen sturen die bovendien ten behoeve van lokale atleten "clinics" zouden geven, terwijl Jamaica, Venezuela en Suriname ieder een team van vier man zouden afvaardigen.



A. MINGUEL ..."zwak argument"...

Shell Super toernooi:

Shell Shop leidt in twee afdelingen

WILLEMSTAD – De koplopers in de drie afdelingen van het Shell Super toernooi zijn na de resultaten van de afgelopen week respectievelijk Shell Shop (A-klasse), Quick'60 (B-klasse) en Shell Shop (veteranen). De diskwalificatie van het A-klasse elftal van Shell Lab en het terugtrekken van Brandweer Hato brachten een groot aantal mutaties teweeg zowel op het wedstrijdenschema als op de standenlijst. Deze wijzigingen werden echter snel en efficiënt door de toernooileiding verwerkt zodat de andere ploegen hier weinig hinder van ondervonden.

In de A-klasse doorstond het elftal van Henderson de zware krachtproef tegen Omega succesvol: 1-0. Omega dat als een van de favorieten was gestart kan in het toernooi zijn draai nog steeds niet vinden.

Een van de mooiste wedstrijden totnutoe in het toernooi kreeg men te zien tussen HMS Groningen en HL. HMS Groningen won krap met 2-1. Afgelopen zaterdag struikelde deze ploeg echter over Shell Shop. In tegenstelling met hun voorgaande wedstrijden speelden de „Groningers" in deze ontmoeting erg behoudend. Shell Shop strafte deze speelwijze dan ook met 3-0 af. De voorwaartsen van HMS Groningen hadden zaterdagmiddag weinig inspiratie en stuitten keer op keer op de stugge defensie van Shell Shop die gedurende de volle 80 minuten hermetisch gesloten bleef. Shell Shop's voorhoede speelde daarentegen effectiever en maakte goed gebruik van de kansen die zich voordeden. Bij de rust leidde Shell Shop al met 2-0.

Na drie achtereenvolgende nederlagen slaagde Cracking er eindelijk in zijn eerste winstpunten in de wacht te slepen. SUVEK werd met 3-1 geklopt.

In de B-klasse vond Quick'60 zijn waterloo in de wedstrijd tegen DOW, dat daarmee zijn tweede overwinning boekte. De uitslag van dit spannende treffen was 3-2. DL kwam gemakkelijk aan twee winstpunten doordat Henderson 2 verstek liet gaan.

Het tweede „défault" van de week werd vrijdag geregistreerd. Het veteranen-elftal van Willemstad kwam niet opdagen voor hun wedstrijd tegen Shell Lab, dat dus ook reglementair met 5-0 won. In deze afdeling versloeg Asiento voorts de Onderofficieren van de Marine met 2-1 in een aantrekkelijke ontmoeting, terwijl Vesta en Shell Shop de punten deelden (2-2).

Het schema voor deze week ziet er als volgt uit: maandag 30 september: 19.30 HL – Shell Elf (A-klasse); 21.00 DL – DOW (B-klasse); dinsdag 1 oktober: 19.30 DOW – DL (veteranen); 21.00 Henderson – Shell Shop (A-klasse); donderdag 3 oktober: 19.30 Atletico Bonairiano – Asiento (B-klasse); 21.00 Quick'60 – Onderofficieren Marine (veteranen); vrijdag 4 oktober: 19.30 Atletico Bonaireano – Shell Elf (A-klasse); 21.00 Shell Shop – Shell Lab. (veteranen); zondag 6 oktober: 16.00 Henderson – SUVEK (A-klasse); 17.30 Immigration Airport – DOW (B-klasse).

Afscheid Pele

SAO PAULO – Pele heeft zondat tijdens de derby Santos – Corinthians afscheid genomen van het publiek in Sao Paulo. Het was de laatste grote wedstrijd van koning voetbal, wiens contract met Santos aanstaande zaterdag afloopt. Woensdag speelt Pele nog een competitiewedstrijd in Santos tegen Ponte Preta. Pele: „Ik wil de laatste bal raken in hetzelfde stadion waar ik zeventien jaar geleden ben begonnen."

Voor de wedstrijd tegen Corinthians ontving Pele van de tegenstander een zilveren schaal, uit achting voor het feit dat de Corinthians tijdens het regiem-Pele nooit van Santos hebben kunnen winnen. Dat gebeurde overigens zondag wel: 1-0.

De gehele dag was in Sao Paulo in verband met het afscheid van Pele een met vlaggen en toeters opererende menigte op de been.

Enith drievoudig winnares in Aken

AKEN – Na een vakantie in Spanje heeft Enith Brigitha zich dit weekeinde weer in het wedstrijdbadpak gestoken. Ze kwam uit bij wedstrijden in het 25 meterbad van Aken, waar zij drie onderdelen won; de 100 meter vrije slag in 57.7 sec., de 100 meter rugslag in 1.08.0 seconden en de 400 meter vrije slag in 4.24.5. De pas van een lichte chloorvergiftiging herstelde Europese kampioene Christel Justen zegevierde op de 100 meter schoolslag in 1.14.2 voor de Belgische Colette Crabbe. Wilma Boon zorgde met een tijd van 1.17.10 voor een nieuw Nederlands jeugdrecord.

Europa wint van Amerika in basket

RIO DE JANEIRO – De Europ[...] basketbalselectie heeft donderd[...] avond in Rio de Janeiro met 94[...] gewonnen van het vertegenwoo[...] gende amateurteam van het Am[...] kaanse continent. De Europea[...] hadden bij rust een voorsprong [...] 47-40. In het eerste kwartier w[...] het evenwicht in de score nauwel[...] verstoord doordat individuele pre[...] ties van de 2 meter 16 la[...] Amerikaan Rollins en van Dalm[...] (Porto Rico) en Rubens (Brazilie) [...] voldoende compensatie bleken v[...] de als ploeg beter spelende Eu[...] peanen. Na een kwartier echter w[...] Rollins, die drie persoonlijke fou[...] kad gekregen, naar de bank geha[...] Europa liep weg tot 51-41, onmidd[...] lijk na rust. Met Rollins weer in [...] ploeg werd het verschil terug [...] bracht tot een punt, 60-61, m[...] Cosic en Belov zorgden voor d[...] Europa opnieuw en definitief afsta[...] van Rio.

De Europese punten werden [...] maakt door Cosic (21), Soman (1[...] Meneghini (14), Belov (12), Brab[...] der (10), Jelovac (9), Marzorati [...] en Cachemire (4). De belangrijk[...] Amerikaanse schutters waren: D[...] mao (21) Rollins (13), Rubens (1[...] en Gonzales (10).

Amerikaanse „goudschuur" even open

FORT KNOX. – Voor de eerst[...] keer sinds 30 jaar is het heiligdo[...] van Fort Knox, waar het goud [...] Amerika ligt opgeslagen, korte t[...] voor het publiek open geweest. E[...] parlementaire delegatie, vergezel[...] van een honderdtal journalisten [...] fotografen, drong in de kelders [...] het fort door om te verifieren dat d[...] schat van de Verenigde Staten [...] vervlogen is. Het laatste bezoeker [...] buiten was president Franklin Roos[...] velt in 1943.

Een paar parlementariërs hadde[...] onlangs enige twijfel geuit onder [...] verdenking dat het ministerie [...] Financien heimelijk een deel van [...] Amerikaanse goudvoorraad had [...] kocht en ze hadden gevraagd [...] terplaatse te controleren. Na [...] wandeling langs de staven van [...] metaal gingen de parlementar[...] gerustgesteld heen. Dat was [...] moeite waard maar ze zouden [...] vaker moeten worden geteld [...] delegatieleider Philip Crane [...] Illinois. De Amerikaanse goudvo[...] raad is niet meer geteld sinds 195[...] maar wordt geschat op ongev[...] 6,2 miljard dollar.

Sontheimer over toerisme naar Sint Maarten :

Groei zal tijdelijk afnemen als gevolg int. fin. toestand

ORANJESTAD – Het is de laatste eken bijzonder rustig op Sint aarten, wat het aantal toeristen etreft. Dit heeft weinig te maken et de recente spanningen op dit land, maar meer – zoals overal ter ereld – met de heersende inflatie. verigens, zo vertelde het hoofd van et Toeristenbureau Julian Connor,, september altijd een „slappe aand" geweest, doch ditmaal erger an voorheen. Desondanks heeft men p Sint Maarten de beste verwachtinen voor het komende seizoen, hetgeen niet alleen blijkt uit de plannen om tienduizend Canadezen naar het eiland te brengen, waarover de Amigoe reeds berichtte, doch ook uit het aantal reserveringen dat bij de verschillende hotels werd ontvangen. In een gesprek met de directie van het Little Bay beachhotel – het oudste hotel van Sint Maarten – kwam wel duidelijk naar voren, dat men de beste verwachtingen heeft voor het komend seizoen, maar dat men wel verwacht, dat met de heersende geldschaarste de gasten korter zullen blijven.

Uit het Caribbean report dat Julian Connor de Amigoe ter beschikking stelde blijkt dat uit onderzoekingen is gebleken dat de toeristenindustrie voor de eilanden Haïti en Sint Maarten groeiende is, terwijl Sint Thomas teruggang boekte. Jamaica, één van de grote drie toeristeneilanden in het Caribisch gebied, noteerde in het eerste kwartaal van 1974 een teruggang van zes procent in cruiseschepen, maar per 1 juli werd weer een vooruitgang van zeven procent in verhouding tot 1973 genoteerd. De hotel-bezetting op Jamaica is gemiddeld twintig procent teruggevallen. Haïti begon 1974 met 57 procent meer toeristen dan in de eerste twee maanden van 1973, totaal 27.000 toeristen kwamen per boot of vliegtuig. In Sint Maarten steeg het aantal toeristen dat de eerste zes maanden per vliegtuig kwam met 33 procent over 1973 to 67.000 bezoekers. Zelfs Dominica meldde in het eerste kwartaal van 1974 een vooruitgang van 5.6 procent. Uit de daaropvolgende cijfers blijkt dan dat in 1973 ook op de Benedenwindse eilanden van de Antillen het toerisme vooruitgang boekte.

In een rapport schrijft de heer Morton Sontheimer, die reeds vele jaren de Sint Maarten-belangen in de Verenigde Staten behartigt, dat op het ogenblik de toeristen-industrie op Sint Maarten erg stil is, maar zo zegt hij, dat is niets nieuws, niet alleen omdat september altijd een stille maand is geweest, maar dat overal ter wereld het toerisme een klap te incasseren kreeg. Uitvoerig staat de heer Sontheimer in zijn rapport aan het BC van Sint Maarten stil bij de vele oorzaken die de teruggang veroorzaakten. Ook in de V.S., aldus het verslag van Sontheimer zijn de kosten van levensonderhoud gestegen (14 procent afgelopen jaar) en de benzineprijzen 39 procent.

In de V.S. heeft men thans 4.9 miljoen mensen zonder werk. Persoonlijk inkomen na betaling van belastingen – dat is waar het geld van de toeristen vandaan moet komen – is op een jaarlijkse rate van negen procent gestegen in verhouding tot het tweede kwartaal van 1974, terwijl dit voorheen maximum acht procent bedroeg, doch hiertegenover staat, dat de prijzen sneller omhoog zijn gelopen, in zo'n mate dat gesteld kan worden dat inkomens in verhouding tot eerste helft 1973 in eerste helft van dit jaar zijn gedaald op een jaarpercentage van anderhalf procent.

Uitvoerig staat de heer Sontheimer dan nog stil bij de vele financiele problemen en dalingen waarmede de Amerikanen heden ten dage, zoals overal ter wereld geconfronteerd worden. een kortgehouden Gallup-onderzoek had tot resultaat dat zesenveertig procent van de ondervraagden van mening is dat de tweede grote depressie op komst is. De Amerikanen reageren op twee verschillende manieren op de huidige situatie, aldus de heer Sontheimer in zijn rapport: „De storm komt, laten we ons voorbereiden en iedere cent vasthouden „of" Op deze inflatie rate is ons geld misschien volgend jaar minder waard, laat ons het nu maar opmaken en van genieten".

Voor de toekomst van het sint Maartens toerisme hangt het er vanaf welke reactie de Amerikanen volgen. De heer Sontheimer komt dan tot de conclusie dat voor 1975 de enorme vooruitgang van de laatste tien jaar tijdelijk iets zal afnemen. Als dit zo is, dan zullen we harder moeten lopen en werken.

In dit ver-and merkt de heer Sontheimer op, dat nu reeds hard gevochten moet worden voor iedere toerist naar Sint Maarten omdat de concurrentie enorm is. De abnormale hoge vliegtarieven treffen ook Sint Maarten, hierdoor besluiten mensen die op reis willen gaan, bij het horen van de vliegprijzen, reeds direct om maar niet te gaan.

Daar is niets wat wij kunnen doen voor de Amerikaanse economie. In dit verband haalt de heer Sontheimer een uitspraak van een Latijnsamerikaanse diplomaat aan, die stelde: „Wanneer Amerika kou vat, krijgen wij een longontsteking". Met nadruk stelt de heer Sontheimer dat de hotels en andere bedrijven hun advertenties niet moeten stoppen of inkrimpen. Daarbij dient niet vergeten te worden dat het bestuurscollege van Sint Maarten niet adverteert, zodat wanneer de hotels e.d. ermee stoppen men niets meer over Sint Maarten hoort met alle gevolgen vandien. Daarbij moeten wij niet vergeten, dat wij in een gebied leven dat erg aan veranderingen onderhevig is.

Onze directe plannen voor Sint Maarten zijn, aldus de heer Sontheimer tot slot van zijn rapport, ervoor te zorgen dat Sint Maarten in de publiciteit blijft en meer groep business naar Uw eiland te brengen. Ik ben ervan overtuigd dat ondanks alles, wij door kunnen gaan met toeristen naar Sint Maarten te brengen. De bevolking van Sint Maarten kan daarbij de helpende hand bieden door de promotie te zorgen dat de toeristen langer op eiland willen blijven en dat zij ook terug willen komen.

et oog op financiele roblemen hotel-sector:

Schulden n langlopende eningen onsolideren

WILLEMSTAD. – Om het behoud n de werkgelegenheid in de lokale tels en met het oog op een zekere dsmarge, waarin de hotels gelegenid kan worden gegeven de beande exploitatie-mogelijkheden te rbeteren, dienen naar de mening n het bestuurscollege van Curaçao thans bestaande schulden en die lke in 1975 zullen ontstaan door t vervallen van rente- en aflossingsmijnen te worden geconsolideerd langlopende leningen. Aldus hrijft het bc aan de raad. De andsraad wordt om toestemming aagd om per medio september 74 – het schrijven is 26 september dateerd – met de Hotelmaatappij El Curaçao nv, Hotelmaatappij Piscaderabaai nv en Flamyant Sandshotel langlopende lengen aan te kunnen gaan met een aximum van vijf miljoen gulden. De acte bedragen hangen samen met koers van de Nederlandse gulden 15 september 1974. Rente en lossing zullen gelijk zijn aan de ningen in Nederlands courant voor aanvullende financiering gesloten. s de toestemming door de raad ordt verkregen, aldus het bc, zullen leningen voor het dienstjaar 1975 dehoofdbegroting van 1975 aan de ad ter goedkeuring worden voorgegd.

Het voorstel van het bc gaat rgezeld van een uitvoerige beschouwing van de financiële situatie van deze grote hotels, waarover de Amigoe recentelijk uitgebreid heeft bericht. Zo wordt in de bc-beschouwing vastgesteld, dat het totale devaluatieverlies zich laat berekenen op 4.799.000 gulden.

Mr Larmonie over statenvergaderingen buiten Curacao

WILLEMSTAD. – Het statenlid mr M.J. Larmonie van de NVP-U heeft de statenvoorzitter de suggestie gedaan in de toekomst bij eventuele commissie-vergaderingen van de staten op een ander eiland de bijeenkomst een voor het publiek duidelijker karakter te geven door bv. het organiseren van een programma van voor de staten relevante activiteiten. Tevens doet het statenlid de suggestie om met het oog op de aan een dergelijke uithuizige commissievergadering verbonden kosten een „zware agenda" op te stellen en te doen afwikkelen. Dit zou de achting van de bevolking voor de staten wel ten goede komen, meent mr Larmonie. Het zou inderdaad zeer vruchtbaar zijn bepaalde leden uit hun normale omgeving te halen om op intensieve wijze vergaderend een aantal van de reeds lange tijd bij de staten aanhangige zaken af te doen. Het zou mijn gemoedsrust, hooggeachte heer, aldus mr Larmonie aan de statenvoorzitter, zeer ten goede komen indien in de toekomst met een en ander rekening zou kunnen worden gehouden.

Mr Larmonie tekent er verder aan, dat zijn suggesties en bemerkingen niet noodzakelijkerwijs de mening van zijn fractie weergeeft. De brief sloeg op de verleden week op Bonaire gehouden statenvergadering.

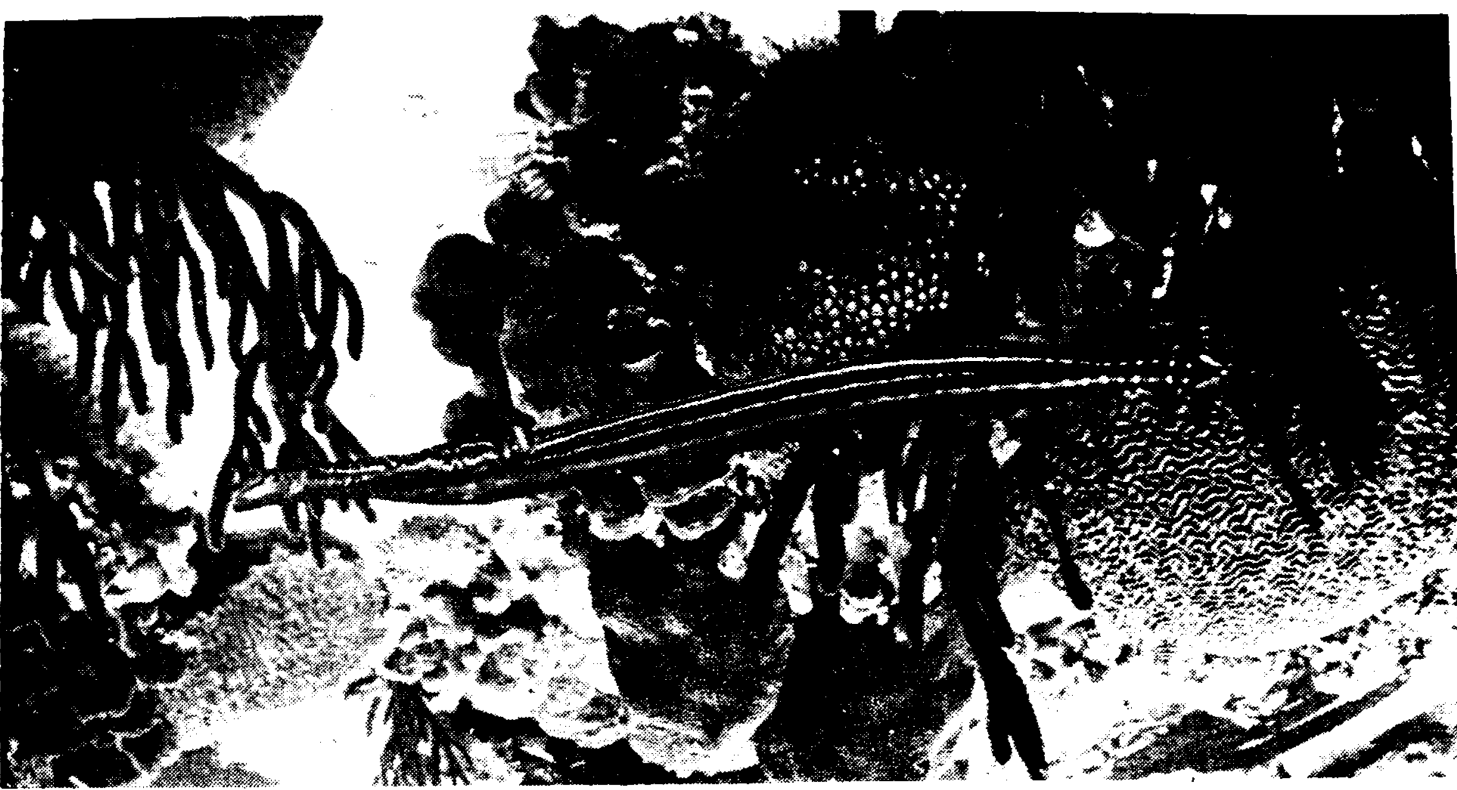
Telefoondienst legt tien km trunkkabel

WILLEMSTAD. – De totale lengte van de zogenaamde trunkkabel, welke voor de Telefoondienst op het ogenblik gelegd wordt, bedraagt tien kilometer, zo blijkt uit een communiqué van deze dienst. Deze kabel wordt gelegd tussen de centrales van Santa Maria en Steenrijk.

Een en ander heeft te maken met de invoering in 1970 van de zogenaamde crossbar-apparatuur; toen was de capaciteit van het telefoonnet 15.200 nummers, waarvan 2400 op deze moderne apparatuur werden geïnstalleerd. Op het ogenblik is de capaciteit gestegen tot 21.300 nummers, waarvan 5800 op genoemde apparatuur zijn aangebracht. Volgende maand volgt de uitbreiding met duizend nummers van de centrale Brievengat en aan het einde van dit jaar volgt de uitbreiding van Steenrijk met drieduizend nummers, zodat er dan ongeveer tienduizend nummers geïnstalleerd zullen zijn op dit moderne crossbar-systeem, aldus het communiqué.

De verbinding tussen deze moderne centrales is direct en gaat dus niet via een transit-centrale zoals momenteel het geval is voor de verbinding tussen de oudere en nieuwe types van centrales. Daartoe wordt genoemd trunkkabel gelegd tussen Santa Maria en Steenrijk. De werkzaamheden daaraan ziet men langs de Nijlweg en de Schottegatweg West bij Habaai en elders. De route van de kabel is als volgt: uitgangspunt is de centrale Santa Maria; dan gaat men via de Rooseveltweg langs de rotonde aan de Schottegatweg West de Nijlweg op en dan vervolgens naar de Gouv. Van Lansbergeweg; dan gaat de kabel naar het bruggehoofd aan de westelijke oever van de nieuwe brug; op een reeds bij de bouw van de brug geconstrueerd kabelrek wordt de trunkkabel onder de brug door geleid naar de oude politiepost op Berg Altena. De kabel gaat dan met de berg mee naar beneden en vervolgens linksaf de Oranjestraat door tot aan de Centrale Steenrijk. Zodra de werkzaamheden in de Oranjestraat een aanvang nemen zal men meteen ook de voedingskabels leggen. Deze kabels dienen om de tweeduizend nummers van de Punda-centrale aan te sluiten op de Steenrijk-centrale.

Het werk wordt zodanig voorbereid dat het overzetten althans aansluiten van deze nummers in twee à drie dagen kan gebeuren. Men zal alles in het werk stellen om het verkeer en het publiek in het algemeen zo weinig mogelijk last of ongemak te veroorzaken. De Punda-centrale – de oudste en ook de centrale, welke de meeste klachten geeft – wordt dan opgeheven en ondergebracht op de Steenrijk-centrale welke inmiddels met drieduizend nummers is uitgebreid. Met deze moderne crossbar-apparatuur, welke ruim gekozen is wordt een soepele verkeersafhandeling gegarandeerd. De dienst heeft reeds geruime tijd extra materiaal besteld om in de naaste toekomst een tweede uitbreiding met duizend nummers te realiseren. De streefdatum voor de overname van de Punda-centrale is eind 1974. Aldus het communiqué.



De dunne: een trompetvis tussen de gorgonen. (Foto Guillaume van Eys)

VISSEN VAN ALLE MATEN EN VORMEN

Trompet en Djinja de dikke en de dunne



De dikke: een jonge egelvis met de stekels aangelegd. (Foto: Cor sten)

OP DE RIFFEN van Curacao wemelt het van vissen in alle vormen en maten. Er is bijna altijd wel een vis te vinden die de betekenis illustreert van een van de volgende omschrijvingen: slank, bol, langwerpig, potsierlijk, gedrongen, plat of gestroomlijnd. De vorm van de vis geeft vaak belangrijke infotmaties over zijn biologia en gedrag – de manier waarop hij zwemt, hoe hij eet en waar je hem kunt vinden. De trompetvis (Trompet) met zijn uitgesproken langwerpige vorm en de holle egelvis (Djindja) zijn twee voorbeelden van soorten met volkomende verschillende lichaamvormen. De trompetvis met zijn onmiskenbare vorm is een van de meest algemene en gemakkelijk te herkennen soorten op de riffen en blijkt talrijker te zijn op Curacao en Bonaire dan in andere gebieden in de Caribische zee. Deze vis, die tot 76 cm. lang kan worden, zie je vaak traag rond zwemmen of rond zweven met zijn lichaam in de meest vreemde hoeken ten opzichte van de bodem. Dit gedrag verbergt het feit dat hij in staat is snelle bewegingen te maken om zijn prooi te vangen. Gewoonlijk leveren de golvende twee achterste vinnen genoeg kracht voor het zwemmen maar voor korte snelle sprints wordt het hele lichaam gebruikt.

De trompetvis staat vaak met zijn lichaam in een vertikale stand met de kop naar beneden, en als hij tussen de „takken" van een gorgoon zit is hij soms moeilijk te ontdekken. Vanuit deze schuilplaats overvalt hij kleine visjes door als een pijl op ze af te schieten. Om de prooi naar binnen te werken wordt waarschijnlijk een soort zuigkracht gebruikt waarbij de lange snuit als een soort stofzuiger werkt.

Een ander soort gedrag is het „liften". Hierbij zwemt een trompetvis vlak boven een andere vis, meestal een papegaaivis, en door zijn vorm en kleur is hij dan uitzonderlijk onopvallend . Men veronderstelt dat hij op deze manier dichter dan normaal bij zijn prooi kan komen en dan, met een plotselinge sprint zijn niets vermoedend slachtoffer kan vangen. De rood-bruine kleur van de trompetvis komt meestal goed overeen met die van de achtergrond, hoewel sommige veel opvallender zijn doordat ze een hel-gele of paarsachtige kop hebben. De betekenis van deze kleurpatronen is niet bekend.

De egelvis, met zijn ronde, gedrongen vorm zie je meestal langzaam dicht bij de bodem zwemmen. Normaal liggen de sterke stekels plat tegen het lichaam maar als hij gestoord wordt slikt de egelvis water in een speciale opblasbare zak die voor de maag zit en blaast zichzelf op die manier op tot minstens twee keer zijn normale grootte. Hierdoor gaan de stekels omhoog staan en de vis is dan een bijzonder onsmakelijke hap geworden voor alle roofvissen op alleen misschien de allergrootste na. Dit beschermende mechanisme weegt ruimschoots op tegen zijn slechte zwem-kwaliteiten. Met zijn krachtige kaken is hij in staat om krabben, schelpdieren en zeeegels te eten, de laatste met stekels en al. Soms prikken dan enkele stekels dwars door zijn oog heen maar dit is geen probleem voor de egelvis want hij kan zelf zijn ogen opnieuw laten groeien.

In totaal worden vijf soorten egelvissen in het Caribisch gebied gevonden en drie hiervan zijn gezien op Curacao. De egelvis is verreweg de grootste en er wordt beweerd dat hij een lengte van een meter kan bereiken.

DRS Brian en KIRSTEN LUCKHURST
vertaald door
Drs BANET DE BOER

MARIEN BIOLOGISCH INSTITUUT
CARMABI

LA PLATA – De drie personen die werden gearresteerd in het gebouw van de Bond van werknemers bij de universiteit van La Plata zijn weer vrijgelaten. Volgens de politie werden na de arrestatie wapens en explosieven gevonden in het gebouw. Volgens de aangehouden personen waren de wapens bedoeld voor zelfverdediging omdat het gebouw verscheidene malen was aangevallen.

Nationaal comite wil Koncom - beraad in Suriname

PARAMARIBO – Het Nationaal comité Suriname heeft in een schrijven aan premier Henk Arron erop aangedrongen dat de koninkrijkscommissie haar volgende vergadering in Suriname houdt. Het comité merkt op dat over de onafhankelijkheid van Suriname wordt vergaderd, maar dat men afwisselend in Nederland en op de Nederlandse Antillen vergadert en tekent aan dat de voorzitter van de Surinaamse sectie van de commissie zelfs in Zwitserland voorbereidende besprekingen heeft gevoerd.

Het „Nationaal comité Suriname" zegt, dat de regering uit mensen bestaat die zich graag uitgeven als „nationalist" en herinnert eraan, dat het toenmalig statenlid – nu minister – Eddy Bruma, geweigerd had in de Koninkrijkscommissie zitting te nemen, omdat hij zich als „nationalist" op het standpunt stelde dat over Surinamers onafhankelijkheid slechts in het eigen land zou moeten worden vergaderd. Het „Nationaal comité Suriname" brengt ook onder de aandacht van de regering, dat voorlichting over de onafhankelijkheid nauwelijks plaatsvindt en dringt erop aan hierin verandering te brengen.

AMERICA LATINA

CHILPANCINO. – In de Mexicaanse staat Guerrero is een wapenarsenaal ontdekt in het dorp Chilapa. Volgens de politie verkochten de leden van de betrokken bende wapens aan de guerrillastrijders door, terwijl zij daarvoor marihuana en archeologisch materiaal terugkregen. Men vond er revolvers, mitrailleurs en een grote hoeveelheid munitie.

MEXICO-STAD. – Volgens president Antonio Ortiz Mena van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank BID zal Latijns-Amerika binnen tien jaar zijn volledige ontwikkeling -ereiken. Alle daartoe noodzakelijke voorwaarden zijn aanwezig. Hij wees op de aanwezigheid van de belangrijke grondstoffen, terwijl dit continent ook grote mogelijkheden voor de landbouw biedt.

VERENIGDE NATIES. – In een periode, waarin de dreiging van een nucleaire catastrophe minder wordt, neemt de onrust evenals de spanning toe als gevolg van het stijgende aantal slachtoffers van het terrorisme en subversieveactiviteiten. Zo verklaarde de kanselier van Uruguay in zijn verklaring voor de algemene zitting van de VN. Dit is een probleem waarmee de gehele wereld wordt geconfronteerd en er bestaan geen grenzen voor. Het is een bedreiging voor de beschaving en vraagt om een staat van permanente waakzaamheid tegenover de met elkaar samenwerkende groeperingen, die in de marge van het internationale recht opereren. Verder is de kanselier van mening, dat de economische hervorming niet een technische kwestie is, maar vooral een politiek en sociaa probleem.

CARACAS. – De commissie van het Verdrag van Cartagena (Andespact, red.) zal vóór november nogmaals een spoed-vergadering houden in verband met de overeenkomst over de maatregelen ten opzichte van buitenlandse investeringen. Zoals bekend heeft Chili deze overeenkomst opgezegd. De vijf andere leden van het pact keuren deze maatregelen van Chili eenstemmig af.

VERENIGDE NATIES – De minister van Buitenlandse Zaken van Peru heeft in de algemene vergadering van de VN verklaard dat zijn land elke inmenging in de interne zaken van een land door andere staten veroordeeld. Peru blijft het principe van niet-inmenging huldigen als fundament van de bilaterale Interamerikaanse en internationale betrekkingen, aldus generaal Miguel Angel de la Flor Valle. Peru gelooft echter in een nieuwe wereldorde, wartoe een belangrijke stap betekent de ontwikkeling van het begrip sociale eigendom.

VERENIGDE NATIES – De Braziliaanse kanselier Antonio Azeredo da Silva heeft voor hetzelfde internationale forum verklaard, dat Latijns Amerika met zijn sterke solidariteitsbanden een klaar beeld heeft op de huidige mondiale economische crisis. Deze crisis maakt ons niet bang maar stimuleert ons om de pogingen te verdubbelen om de noodzakelijke nationale vooruitgang te versnellen en de vormen van samenwerking met het buitenland uit te breiden. Voor een versnelling van de vooruitgang in de regio is het volledige benutten van de natuurlijke hulpbronnen van de Latijnsamerikaanse landen noodzakelijk. De Braziliaanse minister bracht een broederlijke groet aan de bevolking van Angola en Mozambique, welke voor hun onafhankelijkheid staan.

LIMA – Negen leiders van de partij Accion popular van ex-president Belaunde van Peru zijn voorlopig in vrijheid gesteld, nadat zij veertig dagen in arrest hadden gezeten. Zij werden ervan gedacht ongeregeldheden te hebben veroorzaakt eind juli toen vijf kranten werden onteigend door de regering. De rechtbank kwam in hoger beroep tot de conclusie dat er geen bewijzen waren te vinden van hun aandeel in deze relletjes.

BOGOTA – De geheime politie van Colombia heeft meegedeeld, dat tijdens een treffen van rechercheurs van deze afdeling met de leider van een ontvoeringsbende Alirio Pineda Palacios laatstgenoemde om het leven is gekomen. Hij zou onder meer de hand hebben gehad in een recente ontvoering van een smaragdhandelaar, voor wie twintigduizend dollar als losprijs werd betaald.

BOGOTA – In de Picota-gevangenis in Bogota is een bekende Colombiaanse misdadiger – Valentin Gonzalez oftewel El Ganso – door messteken om het leven gekomen. Hij werd besculdigd van 27 moorden. Hij was vooral berucht in de kringen van de smaragdhandel wegens zijn roofovervallen en geweldpleging. El Ganso maakte het echter gewone burgers niet moeilijk. Met hem is een einde gekomen aan het Gonzalez geslacht, dat als een gang het nodige op zijn geweten heeft gehad. De andere familieleden van deze gang zijn al eerder om het leven gekomen. Het is niet de eerste keer, dat een gevangene in een Colombiaanse gevangenis door medegevangenen om het leven gebracht wordt. Nog recentelijk werd er in de Picota-gevangenis gedemonstreerd door de gevangenen om betere veiligheidsmaatregelen af te dwingen.

LIMA – Op een Latijnsamerikaanse studiebijeenkomst over het arbeidsrecht (zie hierboven) heeft men de volgende conclusies getrokken ten aanzien van het salaris: dit moet alles omvatten, dat de arbeider wegens zijn ondergeschikte arbeidsactiviteiten ontvangt; hij moet dit ook in zijn geheel ontvangen, waarvoor de werkgever verantwoordelijk is en het salaris moet in het licht gezien worden van de verdeling van het nationale inkomen. Ex-president Caldera van Venezuela hield in dit verband een pleidooi voor aan minimum-loon. dat tot stand moet komen via internationale conventies, waarbij een klassificatie opgesteld wordt en de betaling daarvoor.

BOGOTA – In het kader van de economischenood-toestand, zoals afgekondigd door president Alfonso Lopez Michelsen heeft het Colombiaanse kabinet dezer dagen weer een aantal maatregelen getroffen. Eén daarvan betreft een versoberingsprogramma, waarbij op de overheidsinstanties en op de gemengde bedrijven met staats- en particulier kapitaal, een beroep wordt gedaan hun uitgaven zoveel mogelijk tot het hoogst noodzakelijke te beperken. Zo moeten alle public relations-afdelingen verdwijnen terwijl ook representatiekosten vanaf nu verboden zijn evenals het gebruik van kredietbewijzen op dit gebied. Ook is aan deze ondernemingen opgedragen eventuele publiciteitscampagnes via het ministerie van Documentatie te laten verlopen evenals het daardoor noodzakelijke drukwerk. Ook zijn alle inschrijvingsgelden enz. bevroren voor het onderwijs. Een andere maatregel is een wijziging van de belastingen; die op de meest noodzakelijke levensmiddelen wordt verlaagd, op de andere producten wordt de belasting verhoogd.

Ons bereikte het droeve bericht dat

Broeder Rigobertus van der Ven

in leven bestuurslid van de J.S.C., in Nederland is overleden.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Namens het bestuur
Jeugd Sportcentrale Curaçao

Vanuit Nederland ontvingen wij het droevig bericht van het overlijden van

Broeder Rigobertus van der Ven

In leven secretaris van onze stichting.

Zijn nagedachtenis zullen wij steeds in hoge ere houden. Onze deelneming gaat uit naar de overige familieleden en zijn mede broeders.

STICHTING KINDERBESCHERMING
CURACAO



Hotel Hilton — Martes, 1 de octubre

"El negro y el encuentro de si mismo a traves del teatro en el Peru" por

Dr. Carlos Miguel Suarez Radillo.

Entrada f. 1.— Hora: 8.30 p.m.

Organización: Sentro Kultural Korsow.



"BOTICA CERRITO" N. V.

EDIF. "PROMENADE"
Schottegatweg Oost

Tel. 35084

Hartelijk dank aan allen die hun belangstelling hebben getoond door het zenden van bloemen, telegrammen en persoonlijke gelukwensen bij de opening van onze Botica

Edif. "PROMENADE"
SCHOTTEGATWEG Oost
TEL. 35084



30 september 1974

MEDEDELING

In verband met de sterk gestegen externe kosten van grondstoffen zijn wij genoodzaakt deze kostenstijging in de verkoopprijs van onze produkten door te berekenen.

De nieuwe consumentenprijs voor één karton Amstel Bier inhoudende 24 flessen bedraagt vanaf 1 oktober 1974 **fl. 12,15** exclusief statiegeld en die van één karton Malta Amstel inhoudende 24 flessen bedraagt vanaf 1 oktober 1974 **fl. 8,50**, exclusief statiegeld.



GEBOREN EEN POLYGLOTJE
Hij heet:
MICHEL THOMAS
Zijn dolgelukkige ouders
Tom Hagenaar
Loesje Hagenaar-Faulborn
29 september 1974
Tijdelijk adres: Kraamkliniek Rio Canario, kamer 12

ALUMINIUM SCHUIFDEUREN

- met GEHARD glas
- helder en antieun
- geanodiseerde uitvoering
- perfecte kwaliteit
- 15 maten in voorraad
- laag geprijsd

HENSEN N.V. Tel. 79823

(Ook voor Uw aluminium ramen en triplex-wallpanels.)

UITVERKOOP

50 % en meer

VANAF HEDEN
t/m 5 oct. a.s.

JENNY'S

Centro Comercial Antilia
door de week 3.00 - 6.30 uur n.m.

Vrijdag vanaf 3.00 uur n.m.
KOOPAVOND tot 10.00 uur n.m.
Zaterdag van 9 uur v.m. tot 8.00 uur n.m.

BARATILLO



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

Aan belanghebbende wordt medegedeeld dat ingaande 1 OKTOBER 1974 de retributies wegens diensten door de Veterinaire Dienst bewezen ingevolge de nieuwe verordening (A.B. 1974, no. 44) geheven worden.

De nieuwe tarieven liggen ter inzage bij de Veterinaire Dienst.

Het Hoofd van de Veterinaire Dienst.
R. GORSIRA



GO! YOUNG SHOP

by

BON TON

airconditioned
(Cinelandia)
Handrikplein
Tel. 11003

- JEANS
- JEANS-SETS
- WESTERN EMBROIDERED SHIRTS imported from Europe and USA
- SPORTSHIRTS (korte en lange mouwen)
- RIEMEN
- ITALIAANSE EN SPAANSE SCHOENEN met hoge hak

Ook voor leuke

AVONDJAPONNEN



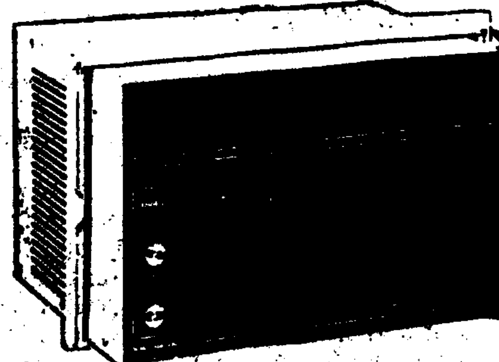
La Aurora n.v.

Facilito

heeft natuurlijk geen last van de warmte!
Het kan ook niet anders.... want hij gebruikt

cetron KeepRite

KAMER-KOELERS





En de prijzen?

E09...... 8800 B.T.U. contant F. 490,--
E12...... 12500 B.T.U. contant F. 650,--
E15...... 15000 B.T.U. contant F. 787,50

Ook verkrijgbaar op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

FACILITO houdt de kosten laag.
Vergelijk de prijzen maar!

BEZOEK ONZE ZAAK

CTC-Punda

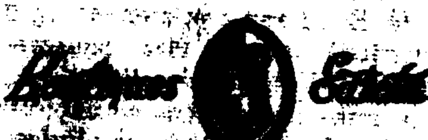
Cateco Concern
HEERENSTRAAT — HANDELSKADE TEL. 13200 — 12456

DAMES ATTENTIE !

in beide zaken Sandalen f 2,50; schoenen f 5,- kinderjurkjes f 5,-

De laatste dagen van de uitverkoop gaan al onze slacks, slackssets en japonnen in de uitverkoop voor de helft van de prijs weg.

HAAST U!



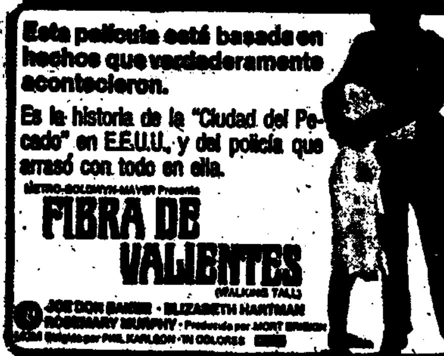
PUNDA SALINJA

WEST-END MAANDAG 7 & 9 P.M.
De aktievolle Chinese thriller
"LAND OF THE BRAVE"
CHANG LEE — MONG CHIU
Dappere vechter geoefend in de Chinese martiale kunst.
f. 2.- — f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ROXY

"AIRCONDITIONED"
MAANDAG 30 OM
7.00 & 9.00 N.M.

Een film over de "Stad van de Zonde". De film die iedereen zal blijven herinneren. De strijd van een eerlijke en opvliegende man, bereid om met de misdaden en corruptie in zijn stad een eind te maken. In KLEUREN.



Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 1 OM
7.00 & 9.00 N.M.
"LOVE IS A SPLENDID ILUSION"
(Boezemvriendin)

DRIVE-IN

MAANDAG 30, DINSDAG 1 OM 8.30 N.M.

Een krachtige avonturenfilm, Papillon, een film die U zeker niet mag missen, bewerkt naar de roman van HENRI CHARRIERE.
Met: STEV MCQUEEN
DUSTIN HOFFMAN

The Greatest Adventure of Escape Ever Filmed!





Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO

MAANDAG 30 OM 8.00 N.M.
Een spannende CHINESE thriller. Het bloedigste en dodelijkste zwaardgevecht.
WANG YU in:
"ONE ARMED SWORDSMAN"
In het Engels.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 1 OM 8.00 N.M.
"SECRET OF DORIAN GRAY"

CINELANDIA

MAANDAG 30, DINSDAG 1 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een aktievolle kledterenfilm KARATE tegen KARATE. Een spannende CHINESE film met de beroemde acteurs:
SHIEN HUA-SHING
LEE HSIANG in:
"ON THE BLACK STREET"
Met Engelse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
BOVEN 18 JAAR.

Speedwriting

TYPEN

vandaag inschrijven bij

L. E. M. N.V.

(Leercentra Efficient Middenstandsonderwijs)

Curaçao: 12640 - 23673

EXTRA

En na het behalen van het diploma een gratis charme opleiding van 3 maanden bij NANCY TAYLOR op Curaçao ter waarde van f. 60.—.

---

curaçao country inn

RESTAURANT
voor
CHINESE,
INTERNATIONALE
en
ANTILLIAANSE GERECHTEN
***
— ook om mee te nemen —
EIGEN PARKEERTERREIN
Groot Davelaar
Telefoon 36600

BRUT

CUROM 850 KH2

TUR MERDIA 12 or:

NOTICUROM

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTIYAS



WONINGEN GEZOCHT

DE DIENST VAN OPENBARE WERKEN VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

zoekt:

VOOR DIREKT EN OVER ENIGE TIJD UIT TE KOMEN PERSONEEL

ONGEMEUBILEERDE WONINGEN

(al dan niet met geringe overname)
met een huurprijs van f. 200,— à f. 300,— p.m.
tel.: 84444 toestel 110 (kantoor)
tel.: 36011 (na 6 uur)

BEKENDMAKING

Houders van Serie no 3976 t/m 4009 van de Loterij ten bate van Women's Club MEET-A-FRIEND en CASA HERMANDAD CRISTIANA gelieve zich zo spoedig mogelijk in verbinding te stellen met ondervermelde commissieleden. Dit dient echter te gebeuren vóór 5 oktober a.s.

MEVR. BROWN	TELEFOON 55172
MEVR. KLEINMOEDIG	39935
MEVR. SEMPER	39807
MEVR. LAKER	37192
MEVR. FRAAI	82849

Indien geen gehoor wordt verleend aan bovenvermelde, vervalt het lot uit de trekking van oktober 11 a.s.